

# คู่มือการใช้ชีวิต สำหรับชาวต่างชาติ

ฉบับภาษาไทย  
タイ語版



# สารบัญ

## ◆ขอความร่วมมือ◆

เนื่องจากเคาน์เตอร์ประชาสัมพันธ์ไม่สามารถรองรับภาษาต่างประเทศบางภาษาได้ กรุณาติดต่อผ่านบุคคลที่เข้าใจภาษาไทยป็น

<b>1</b>	<b>กรณีฉุกเฉิน</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">แผ่นดินไหว</a>	<a href="#">P. 1</a>
(2)	<a href="#">พายุไต้ฝุ่น</a>	<a href="#">P. 2</a>
<b>2</b>	<b>ขั้นตอนทางกฎหมาย</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">สถานภาพการพำนัก</a>	<a href="#">P. 2</a>
(2)	<a href="#">กรณีแต่งงาน (การจดทะเบียนสมรส)</a>	<a href="#">P. 3</a>
(3)	<a href="#">กรณีหย่าร้าง (การจดทะเบียนหย่า)</a>	<a href="#">P. 5</a>
(4)	<a href="#">กรณีครอบครัวหรือคนรู้จักเสียชีวิต (การแจ้งตาย)</a>	<a href="#">P. 5</a>
(5)	<a href="#">กรณีให้กำเนิดบุตร (การแจ้งเกิด)</a>	<a href="#">P. 6</a>
(6)	<a href="#">การจดทะเบียนตราประทับ (อินคังโทโรคุ)</a>	<a href="#">P. 6</a>
(7)	<a href="#">การสมัครประกันสุขภาพพลเมือง</a>	<a href="#">P. 7</a>
(8)	<a href="#">การทำบัตรหมายเลข (My Number Card - บัตรเลขประจำตัว)</a>	<a href="#">P. 8</a>
<b>3</b>	<b>บริการสาธารณะ</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">น้ำประปา</a>	<a href="#">P. 9</a>
(2)	<a href="#">ขยะ</a>	<a href="#">P. 9</a>
(3)	<a href="#">ประเภทของขยะและวิธีการทิ้งขยะ</a>	<a href="#">P. 10</a>

<b>4</b>	<b>เกร็ดความรู้ในการใช้ชีวิต</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">การใช้ชีวิตในชุมชน</a>	<a href="#">P. 21</a>
<b>5</b>	<b>โรคภัย/สุขภาพ</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">ระบบประกันการรักษาพยาบาล</a>	<a href="#">P. 22</a>
(2)	<a href="#">กรณีเจ็บป่วย *บาดเจ็บ</a>	<a href="#">P. 26</a>
(3)	<a href="#">การตรวจสุขภาพและการตรวจร่างกาย</a>	<a href="#">P. 28</a>
<b>6</b>	<b>การคลอดบุตร/การเลี้ยงดูบุตร</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">กรณีตั้งครรภ์</a>	<a href="#">P. 28</a>
(2)	<a href="#">สมุดบันทึกสุขภาพมารดาและบุตร</a>	<a href="#">P. 29</a>
(3)	<a href="#">กรณีให้กำเนิดบุตร</a>	<a href="#">P. 29</a>
(4)	<a href="#">เงินอุดหนุนค่ารักษาพยาบาลบุตร</a>	<a href="#">P. 30</a>
(5)	<a href="#">การตรวจสุขภาพทารกและเด็กเล็ก</a>	<a href="#">P. 31</a>
(6)	<a href="#">เงินช่วยเหลือและการสนับสนุนบุตรสำหรับครอบครัวผู้ปกครองเดี่ยว</a>	<a href="#">P. 32</a>
(7)	<a href="#">กรณีฝากเด็ก (เช่น โรงเรียนสถานรับเลี้ยงเด็ก)</a>	<a href="#">P. 33</a>
(8)	<a href="#">การสนับสนุนการเลี้ยงดูเด็ก</a>	<a href="#">P. 34</a>
(9)	<a href="#">โคโซดาเตรีเฟรซคัง รีเลทโท (RELATTO)</a>	<a href="#">P. 37</a>
(10)	<a href="#">ห้องสมุดเด็ก+plus</a>	<a href="#">P.38</a>
<b>7</b>	<b>โรงเรียน/การศึกษา</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">โรงเรียนอนุบาล</a>	<a href="#">P. 39</a>
(2)	<a href="#">โรงเรียนประถมศึกษา *มัธยมศึกษาตอนต้น</a>	<a href="#">P. 40</a>
(3)	<a href="#">สำหรับเด็กต่างชาติที่จะไปโรงเรียนในประเทศญี่ปุ่น</a>	<a href="#">P. 40</a>
(4)	<a href="#">เนยกาว่า สกูลพาร์ค (Neyagawa School Park)</a>	<a href="#">P. 41</a>

<b>8</b>	<b>การจราจร</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">จักรยาน</a>	<a href="#">P. 42</a>
(2)	<a href="#">โครงการรถโดยสาร</a>	<a href="#">P. 45</a>
(3)	<a href="#">เนยะบัส (Neya BUS)</a>	<a href="#">P. 46</a>
(4)	<a href="#">โครงการเงินอุดหนุนเพื่อส่งเสริมการใช้ระบบขนส่งสาธารณะ</a>	<a href="#">P. 47</a>
<b>9</b>	<b>ภาษี/การประกัน</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">ภาษี</a>	<a href="#">P. 48</a>
(2)	<a href="#">ประกันภัย</a>	<a href="#">P. 50</a>
<b>10</b>	<b>สถานที่ให้คำปรึกษาและชั้นเรียนภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">เกี่ยวกับชีวิตประจำวันโดยทั่วไป</a>	<a href="#">P. 50</a>
(2)	<a href="#">ชั้นเรียนภาษาญี่ปุ่น</a>	<a href="#">P. 51</a>
<b>11</b>	<b>เว็บไซต์ที่มีประโยชน์ในการใช้ชีวิต</b>	<b>หน้า</b>
(1)	<a href="#">คู่มือการใช้ชีวิตในจังหวัดโอซาก้า (โอซาก้าเซกะซึอิกเก)</a>	<a href="#">P. 52</a>
(2)	<a href="#">แอปป้องกันภัยพิบัติโอซาก้า</a>	<a href="#">P. 53</a>
	<b>ภาคผนวก</b>	<b>หน้า</b>
	<a href="#">ตารางรายชื่อสถาบันสาธารณะในเมือง</a>	<a href="#">1</a>
	<a href="#">สถานที่ราชการ</a>	<a href="#">13</a>
	<a href="#">แคะนเตอร์ให้คำปรึกษาสำหรับชาวต่างชาติ</a>	<a href="#">14</a>

# 1. กรณีฉุกเฉิน

## (1) แผ่นดินไหว

ญี่ปุ่นเป็นประเทศที่เกิดแผ่นดินไหวบ่อยครั้ง ที่ผ่านมา ได้มีแผ่นดินไหวครั้งใหญ่เกิดขึ้นในเขตเคฮังคิว (เกียวโต โอซาก้า และเฮียวโกะ) เราต้องเตรียมความพร้อมสำหรับแผ่นดินไหวที่อาจเกิดขึ้นเมื่อไหร่ก็ได้ในอนาคต

### ● เมื่อเกิดแผ่นดินไหว

- ไม่รีบร้อนออกไปข้างนอกอาคาร ให้รักษาชีวิตตัวเองก่อน
- เมื่อรู้สึกว่แผ่นดินไหวในขณะที่อยู่ในบ้านให้หลบใต้โต๊ะใช้เบาะรองนั่งหรืออื่น ๆ คลุมศีรษะ
- รอจนกว่าแรงสั่นสะเทือนจะหยุดลง
- ตรวจสอบแหล่งกำเนิดอัคคีภัย เมื่อแรงสั่นสะเทือนหยุดลง

### ● เตรียมความพร้อมสำหรับแผ่นดินไหว

- ย้ายตู้ลิ้นชัก ชั้นหนังสือต่าง ๆ ให้ติดกับผนังหรือเสาบ้าน
- เตรียมเสบียงอาหารและน้ำดื่ม (3 ลิตรต่อวัน/ต่อคน) พอที่จะอยู่ได้อย่างน้อย 3 วัน
- เตรียมกระเป๋าที่ใส่อาหารฉุกเฉิน (อาหารที่ไม่เน่าเสียง่าย เช่น คุกกี้ ฯลฯ ) และไฟฉายไว้ เพื่อให้สามารถนำออกได้ทันที

### ● กรณีที่เกิดภัยพิบัติครั้งใหญ่ เช่น แผ่นดินไหวหรือน้ำท่วม

อพยพไปยังสถานที่ที่เรียกว่า "ศูนย์อพยพ (ฮันโซะ)" "พื้นที่อพยพชั่วคราว (อิชิจิ ฮันโซะ)" และ "พื้นที่อพยพขนาดใหญ่ (โคอิชิ ฮันโซะ)"

#### (1) ศูนย์อพยพ (ฮันโซะ)

ศูนย์อพยพเป็นสถานที่หลบภัยชั่วคราวในกรณีที่เกิดอันตราย เช่น ดึกถล่ม ฯลฯ โดยได้กำหนดสถานที่อำนวยความสะดวกสาธารณะเป็นศูนย์พักพิง เช่น โรงเรียนประถมและมัธยมต้น

#### (2) พื้นที่อพยพชั่วคราว (อิชิจิ ฮันโซะ)

สถานที่สำหรับหลบภัยในระหว่างที่เกิดอันตรายในช่วงที่จะเดินทางไปพื้นที่อพยพขนาดใหญ่ กรุณาตรวจสอบพื้นที่อพยพที่ใกล้ๆ จากเขตที่อาศัยอยู่

### (3) พื้นที่อพยพขนาดใหญ่ (โคอิดิ ฮินันโซะ)

สถานที่อพยพขนาดใหญ่เพื่อรักษาชีวิตของตนเองเมื่อเกิดแผ่นดินไหวและไฟไหม้ขนาดใหญ่ ซึ่งเป็นสถานที่ขนาดใหญ่กว้างมาก

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอชั้น 3 แผนกป้องกันภัยพิบัติ (โปไซกะ) ☎072-825-2194

## (2) พายุไต้ฝุ่น

ฤดูพายุไต้ฝุ่นของประเทศญี่ปุ่นอยู่ในช่วงเดือนมิถุนายนถึงเดือนตุลาคม กรุณาติดตามข้อมูลสภาพอากาศเมื่อพายุไต้ฝุ่นใกล้ถึง

### ● การเตรียมพร้อมกับพายุไต้ฝุ่น

- ไฟฟ้า ก๊าซ น้ำประปาและโทรศัพท์อาจจะหยุดให้บริการชั่วคราว
- เตรียมไฟฉาย เทียน สะเบียงอาหาร เครื่องดื่ม และยาไว้ในกรณีฉุกเฉิน
- วิทยุแบบพกพาใช้ประโยชน์เพื่อให้ทราบข่าวสารจากสถานการณ์ภายนอก

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอชั้น 3 แผนกป้องกันภัยพิบัติ (โปไซกะ) ☎072-825-2194

## 2. ขั้นตอนทาง

### (1) สถานภาพการพำนัก

- เงื่อนไขการเข้าพำนักในญี่ปุ่นจะแตกต่างกันขึ้นอยู่กับสถานภาพการพำนักตอนที่เข้ามา
- ก่อนอื่นต้องตรวจสอบระยะเวลาที่สามารถพำนักอยู่ในญี่ปุ่นได้โดยระบุในหนังสือเดินทางหรือวีซ่า

- ผู้ที่มีวีซ่านักศึกษาหรือการพำนักระยะสั้นจะไม่ได้รับอนุญาตให้ทำงาน
- กรณีที่จะทำกิจกรรมนอกที่พำนัก ต้องยื่นใบขอเปลี่ยนแปลงสถานภาพการพำนักหรือขออนุญาตเพื่อทำกิจกรรมนอกที่พำนัก
- กรณีที่ต้องต่อระยะเวลาการพำนักอาศัย ต้องดำเนินการขอต่อระยะเวลาก่อนวันครบกำหนดการพำนักอาศัยเดิมที่ได้รับ
- กรณีที่จะเดินทางกลับประเทศชั่วคราวและต้องการกลับเข้ามาในประเทศไทยญี่ปุ่นอีกครั้งต้องดำเนินการขอใบอนุญาตกลับประเทศก่อนเสมอ

### ติดต่อสอบถาม

- ① สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองและถิ่นที่อยู่โอซาก้า (โอซากะ ซูชินิวโกคุไซริว คันริเคียวกุ)  
1-29-53 โอซากะชิ ซุมิโนะเอะคุ นันโคดิตะ **☎0570-064259**  
เวลาทำการ 09.00 - 16.00 น. (ยกเว้นวันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์)
- ② ศูนย์ข้อมูลข่าวสารโดยรวมสำหรับชาวต่างชาติที่พำนักอาศัย (ไกโคคุจิน ไชริว โซโกอินฟอร์  
เมชันเซ็นเตอร์) **☎06-4703-2050**  
โทรศัพท์IP\* โทรจากต่างประเทศ **☎03-5796-7112**  
เวลาทำการ 08.30 - 17.15 น. (ยกเว้นวันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์)  
สามารถให้บริการเป็นภาษาอังกฤษ ภาษาจีน ภาษาสเปน ภาษาเกาหลี ฯลฯ

## (2) กรณีแต่งงาน (การจดทะเบียนสมรส)

กรณีการแต่งงานจะต้องยื่นหนังสือจดทะเบียนสมรสต่อเจ้าหน้าที่อาคาร Service Gate อำเภอเนงากา  
วะ ชั้น 2 เคาน์เตอร์one-stop บริการครบจุดเดียว

- กรณีชาวต่างชาติที่จะแต่งงานกับชาวญี่ปุ่น  
เอกสารจำเป็นสำหรับชาวต่างชาติ

① หนังสือรับรองคุณสมบัติผู้จดทะเบียนสมรส (เคะคนโยเคนกุบิ โซเมโอะ) ที่สถานทูตหรือสถานกงสุลในประเทศตัวเองออกให้ กรณีที่เอกสารออกด้วยภาษาต่างประเทศ ต้องมีคำแปลภาษาญี่ปุ่น

② หนังสือเดินทาง

เอกสารจำเป็นสำหรับชาวญี่ปุ่น

ตั้งแต่วันที่ 1 มีนาคมปี 2025 เป็นต้นไป ไม่ต้องยื่นสำเนาทะเบียนบ้าน (โคเซคิ โทสอง)

※การจดทะเบียนสมรสนั้นต้องมีพยานที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไป 2 คนขึ้นไป

### ● กรณีการสมรสระหว่างชาวต่างชาติด้วยกันในประเทศญี่ปุ่น

เอกสารจำเป็นสำหรับชาวต่างชาติ

① หนังสือรับรองคุณสมบัติผู้จดทะเบียนสมรส (เคะคนโยเคนกุบิ โซเมโอะ) ที่สถานทูตหรือสถานกงสุลในประเทศตัวเองออกให้ กรณีที่เอกสารออกด้วยภาษาต่างประเทศ ต้องมีคำแปลภาษาญี่ปุ่น

② หนังสือเดินทาง

**ติดต่อสอบถาม** ▪ สถานทูตหรือสถานกงสุลในประเทศตัวเอง

▪ อาคาร Service Gate อำเภอเนงากาวะ ชั้น 2 แผนกบริการพลเมืองฝ่ายทะเบียนราษฎรและฝ่ายทะเบียนที่อยู่อาศัย (โคเซคิ จูคิ) ☎072-825-2215

### (3) กรณีหย่าร้าง (การจดทะเบียนหย่า)

กรณีการหย่าจะต้องยื่นจดทะเบียนหย่าต่อเจ้าหน้าที่อาคาร Service Gate อำเภอเนงากาวะ ชั้น 2 เคาน์เตอร์ one-stop บริการครบจุดเดียว กรณีทั้งสามีและภรรยาเป็นชาวต่างชาติโดยมีสัญชาติต่างกัน ขั้นตอนการหย่าจะขึ้นอยู่กับกฎหมายของประเทศที่พำนัก

อย่างเช่น การหย่าร้างที่ไม่ได้รับการยินยอมของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งที่เป็นชาวต่างชาติกับชาวญี่ปุ่นที่พำนักอาศัยในญี่ปุ่น ให้บังคับใช้กฎหมายประเทศญี่ปุ่นเพื่อให้เกิดการยินยอมทั้งสองฝ่าย  
※หากชาวญี่ปุ่นที่มีกรจดทะเบียนชื่อในเขตหรืออำเภออื่นให้นำเอกสารทะเบียนบ้าน(จุมินเฮียว)มาด้วย

**ติดต่อสอบถาม**   ▪ สถานทูตหรือสถานกงสุลในประเทศตัวเอง  
▪ อาคาร Service Gate อำเภอเนงากะ ชั้น 2 แผนกบริการพลเมืองฝ่ายทะเบียน  
ราชการและฝ่ายทะเบียนที่อยู่อาศัย (โคเซคิ จูคิ)  
**☎072-825-2215**

#### **(4) กรณีครอบครัวหรือคนรู้จักเสียชีวิต (การแจ้งตาย)**

เมื่อทราบข่าวการเสียชีวิต จะต้องนำไปแจ้งตายยื่นต่อเจ้าหน้าที่อาคาร Service Gate อำเภอเนงากะ ชั้น 2 เคาน์เตอร์one-stop บริการครบจุดเดียวภายใน 7 วัน นับตั้งแต่วันที่ทราบการเสียชีวิต  
**เอกสารจำเป็น**

▪ ใบรับรองการเสียชีวิต (ชิโบชินตันโชะ ใบเดียวกับใบแจ้งตาย)

#### **● กรณีผู้เสียชีวิตเป็นชาวต่างชาติ**

ต้องแจ้งสถานทูตหรือสถานกงสุลของประเทศผู้เสียชีวิตพร้อมทั้งคืน “บัตรพำนัก (ไซริวการ์ด)” หรือ “ใบรับรองผู้อยู่อาศัยถาวรพิเศษ (โทคุเบซี เอจู โซเมโซะ)” ของผู้เสียชีวิตให้เจ้าหน้าที่อาคาร Service Gate อำเภอเนงากะ ชั้น 2 เคาน์เตอร์one-stop บริการครบจุดเดียว

**ติดต่อสอบถาม**   ▪ สถานทูตหรือสถานกงสุลของประเทศตนเอง  
▪ อาคาร Service Gate อำเภอเนงากะ ชั้น 2 แผนกบริการพลเมืองฝ่ายทะเบียน  
ราชการและฝ่ายทะเบียนที่อยู่อาศัย (โคเซคิ จูคิ)  
**☎072-825-2215**

## (5) กรณีให้กำเนิดบุตร (การแจ้งเกิด)

กรณีให้กำเนิดบุตรจะต้องแจ้งเกิดต่อเจ้าหน้าที่อาคาร Service Gate อำเภอเนยกาาะ ชั้น 2 เคาน์เตอร์one-stopบริการครบจุดเดียวภายใน 14 วันซึ่งรวมวันที่ให้กำเนิดบุตร

### เอกสารจำเป็น

- ① สูติบัตร
- ② สมุดบันทึกสุขภาพแม่และเด็ก

### ติดต่อสอบถาม

- เรื่องทะเบียนบ้านและสูติบัตร (โคเซคิและซุทโซโซเมโอะ ไบเดียวกับไบแจ้งเกิด) ☎

072-825-2215

อาคาร Service Gate อำเภอเนยกาาะ ชั้น 2 แผนกบริการพลเมืองฝ่ายทะเบียนราษฎรและฝ่ายทะเบียนที่อยู่อาศัย (โคเซคิ จูคิ)

- เรื่องสมุดบันทึกสุขภาพแม่และเด็ก (โบชิเคนโคทะโจ) ☎072-800-7079

อาคาร Service Gate อำเภอเนยกาาะ ชั้น 7 แผนกสนับสนุนเลี้ยงดูบุตร

## (6) การจดทะเบียนตราประทับ (อินคังโทโรคุ)

ในประเทศญี่ปุ่น กรณีที่ต้องเซ็นสัญญาสำคัญจะต้องใช้ตราประทับ (จิชชิน) เช่น ซื่อที่ดิน บ้าน หรือรถยนต์ ฯลฯ ตราประทับนั้น ต้องจดทะเบียนที่อาคาร Service Gate อำเภอเนยกาาะ ชั้น 2 เคาน์เตอร์one-stopบริการครบจุดเดียว

※ตราประทับบางประเภทไม่สามารถลงทะเบียนได้

### ติดต่อสอบถาม

อาคาร Service Gate อำเภอเนยกาาะ ชั้น 2 แผนกบริการพลเมือง ฝ่ายทะเบียนราษฎรและฝ่ายทะเบียนที่อยู่อาศัย (โคเซคิ จูคิ)

## (7) การสมัครประกันสุขภาพพลเมือง

ชาวต่างชาติที่ลงทะเบียนราษฎรและมีระยะเวลาพำนักเกิน 3 เดือนขึ้นไป บุคคลที่เข้าเกณฑ์ตามด้านล่างจำเป็นต้องมีความจำเป็นต้องการสมัครประกันสุขภาพพลเมืองโดยการนำบัตรพำนัก (ไซริวการ์ด หากไม่มีไซริวการ์ดให้ใช้หนังสือเดินทาง) และเอกสารที่จำเป็นดังต่อไปนี้ไปยื่นเพื่อสมัครเข้าร่วมระบบประกันสุขภาพพลเมือง

- ① กรณีบุคคลที่ไม่ได้รับสิทธิการประกันสุขภาพพนักงาน (ประกันสุขภาพของที่ทำงาน) ได้ย้ายเข้ามาอยู่ในอำเภอเนยาภาวะ
- ② กรณีที่เสียสิทธิการได้รับการประกันสุขภาพพนักงาน ((เอกสารจำเป็น ได้แก่ เอกสารการเสียสิทธิการประกันสุขภาพ (เคนโคโฮเคน ชิคาคุโซชิชิ โชมะโซะ)
- ③ กรณีต้องรับความช่วยเหลือในการใช้ชีวิต ((เอกสารจำเป็น ได้แก่ ใบหยุดให้ความช่วยเหลือในการใช้ชีวิต (โฮกะ โฮชิ เคทเท ซือชิโซะ)และเอกสารอื่นๆ)
- ④ กรณีบุตรเกิดแล้วไม่ได้เข้าร่วมรับสิทธิประกันสุขภาพพนักงานของผู้ปกครอง ((เอกสารจำเป็น ได้แก่ เอกสารที่ยืนยันได้ว่าบิดา มารดา เป็นผู้ที่มีประกันสุขภาพพลเมือง (ใบยืนยันสิทธิ์หรือใบแจ้งสิทธิ์) และสมุดบันทึกสุขภาพมารดาและบุตรและเอกสารอื่นๆ)

※กรณีระยะเวลาพำนักขาดหรือหมดอายุจะไม่สามารถเข้าร่วมประกันสุขภาพพลเมืองได้ (ขึ้นอยู่กับประเภทสถานภาพการพำนักในบางกรณี กรณีมีระยะเวลาพำนักไม่ถึง 3 เดือน ก็อาจจะสามารถสมัครเข้าร่วมได้ประกันสุขภาพพลเมืองได้)

※ผู้ทำประกันจะต้องจ่ายค่าประกันสุขภาพพลเมืองตามระยะเวลาที่เข้าประกัน

ติดต่อสอบถาม อาคาร Service Gate อำเภอเนยาภาวะ ชั้น 2 แผนกบริการพลเมือง ฝ่ายประกันสุขภาพพลเมือง (โคคุมิน เงโค โฮะเคน) ☎050-1721-9283

## (8) การทำบัตรหมายเลขเบอร์ (My Number Card - บัตรเลขประจำตัว)

- บัตรหมายเลขเบอร์เป็นเอกสารยืนยันตัวตนทางราชการ สามารถใช้ได้ทั้งแบบติดต่อด้วยตนเองและแบบออนไลน์
- สำหรับชาวต่างชาติจะต้องยืนยันตัวตนโดยใช้เอกสารที่มีรูปถ่าย เช่น หนังสือเดินทาง แล้วจึงจะออกบัตรให้
- หากต้องการทำบัตรหมายเลขเบอร์ต้องยื่นคำขอก่อน

ติดต่อสอบถาม ศูนย์พาสปอร์ตอำเภอเนงากาวะ แผนกบริการพลเมือง (โคเซจิ จุกิ)  
☎072-801-1073

สามารถดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ “เว็บไซต์รวมข้อมูลเกี่ยวกับบัตรหมายเลขเบอร์ My Number Card”  
HP : <https://www.kojinbango-card.go.jp/>

## 3. บริการสาธารณะ

การชำระค่าสาธารณูปโภคด้วยระบบโอนเงินอัตโนมัติจากบัญชีธนาคารหรือไปรษณีย์ก็จะสะดวกอีกทั้ง สามารถชำระค่าสาธารณูปโภคที่ร้านสะดวกซื้อได้ด้วย การชำระเงินล่าช้าอาจจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม

### (1) น้ำประปา จำนวนน้ำและค่าน้ำที่ใช้จ่ายให้ทราบทุก ๆ 2 เดือน ⇨

การเปิดใช้หรือปิดบริการน้ำประปา รวมถึงการสอบถามค่าน้ำ สามารถติดต่อสอบถามตั้งด้านข้างล่างนี้

ご使用水量のお知らせ	
いつもご利用いただきありがとうございます。	
お客様番号	お客様名
メーター番号	メーター用途
前読検日	今読検日
今 回 指 示 数 (A)	m <sup>3</sup>
前 回 指 示 数 (B)	m <sup>3</sup>
メーター差額の消費水量 (C)	m <sup>3</sup>
ご使用水量 (A)-(B)+(C)	m <sup>3</sup>
ご使用月分	
供費予定金額	うち消費税等
水道料金 (10%)	円 ( )
下水道料 (10%)	円 ( )
徴収金額	円 ( )
このお知らせで、請求することはありません。	
次回請求予定日	
備後編	
□ 検量器読みのお知らせ	
ご使用月分	
ご使用水量	m <sup>3</sup>
徴 収 金 額	うち消費税等
水 道 料 金	円 ( )
下 水 道 使 用 料	円 ( )
徴 収 金 額	円 ( )
上記のご使用水量と料金等を検量器で検出いたしました。	
※ 字番号による誤検量等はございません。	
<small>           備後川上下水道局 水 道 課 〒1000000001012            備後川上下水道局 (下水道課) 〒1000000001011            備後川上下水道局 経営戦略課            備後川上下水道局 TEL 072-824-1177            備後川上下水道局         </small>	

ติดต่อสอบถาม สำนักงานการประปาชั้น 3 (โจเกะซูดิโตเคียวกุ) แผนกจัดการบริหาร(เคเอ โซ  
มูกะ) ☎072-824-1177  
การเริ่มและยกเลิกใช้บริการน้ำประปาสามารถทำการได้ที่เว็บไซต์

HP:[https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization\\_list/joge\\_suido/keeisoumu/suidou/index.html](https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization_list/joge_suido/keeisoumu/suidou/index.html)

## (2) ขยะ

ขยะต้องแยกตามประเภทดังต่อไปนี้ และต้องแยกใส่ในถุงโปร่งใสหรือกึ่งโปร่งใสขนาดไม่เกิน 45 ลิตร

①ขยะเผาได้ ②ขยะเผาไม่ได้ ③ถ่านและไฟแช็ก ④ถ่านไฟฉายแบบชาร์ตได้และเครื่องใช้ไฟฟ้าขนาดเล็ก ⑤กระป๋องและขวด ⑥ขยะพลาสติก (กล่องพลาสติกหรือห่อพลาสติก) และขวดพลาสติก ⑦กระดาษและเสื้อผ้าเก่า ⑧ขยะชั่วคราว ⑨สิ่งของเครื่องใช้ที่อยู่ในข้อกำหนดที่สามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้ ⑩หลอดฟลูออเรสเซนต์ และ หลอดไฟและกระป๋องสเปรย์ ⑪คอมพิวเตอร์

ขอความร่วมมือในการรักษากฎการทิ้งขยะ การลดปริมาณขยะและการนำกลับมาใช้ใหม่

▪ วันเวลาการทิ้งขยะ และสถานที่ทิ้งขยะ (สแตชัน) จะขึ้นอยู่กับเขตที่อยู่อาศัยนั้นๆ สามารถสอบถามเพื่อนบ้านในละแวกใกล้เคียงได้

▪ ขยะเผาได้จากครัวเรือนต้องใส่ในถุงโปร่งใสหรือกึ่งโปร่งใสและนำไปทิ้งที่สถานที่รวบรวมในวันที่กำหนดก่อนเวลา 09:00 น.

▪ ตรวจสอบประเภทของขยะและวันที่เก็บขยะได้ที่ปฏิทิน (คลีนคาเลนดาร์อำเภอเมืองเนยากาวะ)

※ปฏิทิน คลีนคาเลนดาร์เมืองเนยากาวะมี 6 ภาษา เช่น ภาษาอังกฤษ ภาษาจีน ภาษาเกาหลี ภาษาโปรตุเกส ภาษาสเปน และภาษาเวียดนาม

สถานที่แจก (ศูนย์ข้อมูลประชาสัมพันธ์ที่ว่าการอำเภอชั้น1 อาคาร Service Gate อำเภอเนยากาวะ ชั้น1 ศูนย์พาสปอร์ต ซิตีสแตชันต่างๆ รวมถึงศูนย์ให้บริการประชาชน โฮริมิโซะเคาน์เตอร์ ประชาสัมพันธ์ ชั้น 1 ของศูนย์สาธารณสุขและสวัสดิการ และคลีนเซ็นเตอร์)

## ติดต่อสอบถาม

• การเก็บขยะจากครัวเรือน คลื่นเซ็นเตอร์ชั้น 2 แผนกแผนงานสิ่งแวดล้อม (กิ่งเคียว จีเกียวกะ) ☎

072-820-7400

• ปฏิทิน คลื่นคาเลนดาร์ คลื่นเซ็นเตอร์ชั้น 6 แผนกธุรการสิ่งแวดล้อม (คันทเคียว โชมุกะ)

☎072-824-0911

※วันจันทร์ถึงวันศุกร์ 08.30 -17.00 น. (ยกเว้นวันเสาร์ วันอาทิตย์ วันหยุดนักขัตฤกษ์และวันหยุดช่วงสิ้นปีและวันขึ้นปีใหม่ ระหว่าง วันที่ 31 ธันวาคม ถึง วันที่ 3 มกราคม)

### (3) ประเภทของขยะและวิธีการทิ้งขยะ

#### ① ขยะเผาได้ (อาทิตย์ละ 2 ครั้ง)

สถานที่ทิ้งขยะ : สถานที่รวบรวมเก็บขยะ (โกมิ สเตชัน)

ตัวอย่าง :



ขยะสด



กิ่งไม้ / ใบไม้



ที่นอน / พรม



กระเป๋า / รองเท้า



เทปคาสเซตวิดีโอ (รวมเคส)



ผ้าอ้อมกระดาษ

อย่างอื่น  
ผ้าเก่า เช่นชุดชั้นในและ  
ผ้าเช็ดตัว รองเท้าบูท วิ  
กผม เสื้อกันฝน ตุ๊กตาสัตว์  
อัลบั้มกระดาษชนิดพิเศษ  
เช่นกระดาษสกปรกและ  
กระดาษที่ไวต่อความร้อน  
ฯลฯ

## ※ข้อควรระวัง

- ระบายน้ำออกจากเศษอาหารและใส่ในถุงขยะมัดให้เรียบร้อย
- สำหรับต้นไม้เศษหรือกิ่งไม้ต่างๆ แล้วใส่ในถุงขยะขนาด 45 ลิตร ครั้งละ 2-3 ใบ (หากมีจำนวนเกินกว่านั้นให้แยกทิ้งเป็น⑧ขยะชั่วคราว)
- เวลาทิ้งที่นอนควรรีใส่ในถุงหรือมัดด้วยเชือก (หากเกิน 3 ผืนขึ้นไปให้ทิ้งเป็น⑧ขยะชั่วคราว)
- ถ้าเป็นไปได้ให้นำที่นอนและกิ่งไม้ออกทิ้งในวันศุกร์

## ②ขยะเผาไม่ได้ (เดือนละ 2 ถึง 3 ครั้ง ทุกวันพุธสัปดาห์แรก สัปดาห์ที่สาม และสัปดาห์ที่ห้า)

สถานที่ทิ้งขยะ : สถานที่รวบรวมเก็บขยะ (โกมิ สเตชัน)

ตัวอย่าง :



ซีดี / ดีวีดี / ฟลอปปี (รวม  
เคส)

ไมโครเวฟ

พัดลม



อย่างอื่น

ของเล่น (โลหะพลาสติก ฯลฯ)

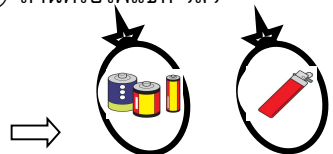
กระป๋องน้ำมัน 18L

หลอดไฟฟ้า

ถุงกอล์ฟ สามล้อ หม้ออะลูมิเนียม  
ปากกาเมจิก เสื้อโคมปูพื้นรอง ถัง  
(โลหะพลาสติก ฯลฯ) ขวดและ  
กระป๋องอื่น ๆ ที่ไม่ใช่เครื่องดื่ม ฯลฯ

## ※ข้อควรระวัง

- ขยะที่เผาไม่ได้ต้องไม่เกิน 2 ใบ ซึ่งใส่ในถุงขยะขนาด 45 ลิตร (ถ้าเกินจำนวนต้องทิ้งเป็น⑧ขยะชั่วคราว)
- ของแตกง่าย แก้ว มีดโกน หรือ ตะปู ฯลฯ ควรห่อด้วยกระดาษและเขียนว่า "キケン" (อ่านว่าคิเคน, แปลว่าอันตราย)
- ของแตกง่าย มีดโกน ตะปู หรือ ปืนหรือวัตถุอันตราย และ ③ ถ่านหรือไฟแช็ค ฯลฯ แยกใส่ในถุงใส่ตามประเภท



- ตลับหมึกของเครื่องพิมพ์ กรุณาใส่ทิ้งในกล่องรวบรวมซึ่งติดตั้งไว้ที่ร้านตัวแทนจำหน่ายสินค้า
- ขยะต่อไปนี้ถือเป็น⑧ขยะชั่วคราว ไม่ใช่ขยะเผาไม่ได้

- (1) ในกรณีจำนวนของขยะมีมากกว่า 3 ใบในขนาด 45 ลิตร
- (2) ตู้ลิ้นชักและเฟอร์นิเจอร์ (แม้จะถอดประกอบหรือถอดชิ้นส่วนก็จัดเป็นขยะชั่วคราว)
- (3) ยาว 40 ซม. x กว้าง 100 ซม. x ลึก 40 ซม. ขึ้นไป หรือน้ำหนักเกิน 10 kg
- (4) เครื่องทำความร้อนน้ำมันปิโตรเลียมหรือเตาแก๊สซึ่งมีที่จุดไฟ (เพราะมีโอกาสก่อให้เกิดไฟไหม้ได้)
- (5) ขยะจำนวนมากเมื่อย้ายบ้าน

### ③ ถ่านและไฟแช็ค

- วิธีการทิ้งถ่านจะแตกต่างกันขึ้นอยู่กับประเภท กรุณาแยกทิ้งดังต่อไปนี้

  - (1) ถ่านไฟฉายหรือถ่านกระดุมลิเทียม ⇒ ② ขยะเผาไม่ได้
  - (2) ถ่านกระดุม ⇒ กรุณาใส่ลงในกล่องรวบรวมซึ่งติดตั้งไว้ที่ร้านขายถ่านกระดุม (สามารถทิ้งได้เป็น②ขยะเผาไม่ได้ เช่นกัน)
  - (3) ไฟแช็ค ⇒ ② ขยะเผาไม่ได้

※ เวลาทิ้งถ่านไฟฉายหรือไฟแช็ค กรุณาแยกตามประเภทและแยกใส่ในถุงใส

### ④ ถ่านไฟฉายแบบชาร์ตได้และเครื่องใช้ไฟฟ้าขนาดเล็ก

- กรุณาทิ้งในกล่องรวบรวมซึ่งติดตั้งไว้ในสถานที่สาธารณะในเมือง (ถ่านชาร์จแบตเตอรี่ขนาดเล็กสามารถทิ้งได้เป็น②ขยะเผาไม่ได้ เช่นกัน)

- (1) ถ่านชาร์จแบตเตอรี่ขนาดเล็ก ⇒ ทิ้งในกล่องสีเหลือง

- ถ่านชาร์จแบตเตอรี่Ni-Cd

ถ่านชาร์จแบตเตอรี่Ni-MH

ถ่านชาร์จแบตเตอรี่Li-ion



หน่วยรับเครื่องหมยข้างบน



(สามารถทิ้งได้ รวมถึง พาวเวอร์แบงค์ แบตเตอรี่หูโทรศัพท์ หรือ แบตเตอรี่จักรยานไฟฟ้า)

(2) เครื่องใช้ไฟฟ้าขนาดเล็ก ⇒ ทิ้งในกล่องสีน้ำเงิน

▪ ขนาดไม่เกิน กว้าง 31 ซม. x ยาว 15 ซม.

(ตัวอย่าง) สมาร์ทโฟน โน้ตบุ๊ก กล้องดิจิทัล USB เครื่องเล่นวีดีโอ เครื่องเล่นเพลง  
เครื่องเล่นเกม ฯลฯ

### 【สถานที่ที่ติดตั้งกล่องรวบรวม】

ที่ว่าการอำเภอ ศูนย์สาธารณสุขและสวัสดิการ (ฮกเคนฟูกุชิ เซ็นเตอร์) ตามซิติส์เตชั่นต่างๆ  
รวมถึงศูนย์ให้บริการประชาชน โอริมิโอะ(ยกเว้นซิติส์เตชั่นนิชิ) ศูนย์พาสปอร์ต ศูนย์  
ส่งเสริมอุตสาหกรรม (ซันเกียว ซินโค เซ็นเตอร์) อาคารบริการของเทศบาล (ชิมิงโคคัน)  
โรยิมชุมชน (ชิมินไทอิกุคัน) ศูนย์ส่งเสริมการเลี้ยงดูเด็ก (โคโตะโมะ เซ็นเตอร์) โคโซดา  
เตะ รีเฟรชคัน คอมมิวนิตีเซ็นเตอร์ต่างๆ (รวม มินามิบุงคัน) เอสโพอาร์ อีออน มอลล์ชิโจน  
วะเตะ(ได้เฉพาะเครื่องใช้ไฟฟ้าขนาดเล็ก ไม่รับถ่านแบบชาร์จได้) ศูนย์สุขภาพต่างๆ

### ⑤ กระจบองและขวด (เดือนละสองครั้ง ทุกวันพุธที่สองและวันพุธที่สี่ของเดือน)

สถานที่ทิ้งขยะ : สถานที่รวบรวมเก็บขยะ(โกมิ สเตชั่น)

ตัวอย่าง :



ขวด



กระจบองลูมีเนียม / เหล็ก



กระจบองขนม / อาหารกระจบอง ฯลฯ

※ทิ้งได้เฉพาะกระจบองและขวดบรรจุอาหารหรือเครื่องดื่มเท่านั้น

### ※ข้อควรระวัง

- ส้างกระจบองและขวดให้สะอาด
- ถอดฝาขวดออก

- ขวดประเภทคั้นขวด (เช่น ขวดเหล้าสาเก ขวดซีอิ๊ว ขวดเบียร์ ต่างๆ) ให้คืนที่ร้านขายของเพื่อนำกลับมาใช้ใหม่
- กระป๋องหรือขวดกระป๋องเครื่องดื่มหรือขวดประเภทที่ไม่ใช้ในการบริโภค เช่น ถ้วยต่าง แก้วทนความร้อนให้ถือเป็น ② ขยะเผาไม่ได้

### ⑥ ขยะพลาสติก (กล่องพลาสติกหรือห่อพลาสติก) และขวดพลาสติก (อาทิตยละครึ่ง)

**[พื้นที่ A... ทุกวันพฤหัสบดี / พื้นที่ B... ทุกวันจันทร์]**

※สามารถตรวจสอบว่าพื้นที่อาศัยของตนเป็นพื้นที่ **A** หรือ **B** ได้จากปฏิทินคัลลินคาเลนดาร์ สถานที่ทิ้งขยะ : สถานที่รวบรวมเก็บขยะ(โกมิ สเตชัน)

ตัวอย่าง :



### ※ ข้อควรระวัง

▪ ถอดฝาและฉลากรอบขวดพลาสติกออก และนำขวดพลาสติกใส่ในถุงโปร่งใสหรือกึ่งโปร่งใส นำไปทิ้ง (ขยะพลาสติก และขวดพลาสติกสามารถรวมใส่ในถุงเดียวกันได้)

▪ ภาชนะหมักกึ่งสำเร็จรูปหรือวัสดุกันกระแทกที่ทำจากกระดาษเป็น ① ขยะเผาได้ กรุณาตรวจสอบให้ดีก่อนแล้วจึงนำไปทิ้ง

▪ ของเล่นหรือถังแม้ว่าทำจากพลาสติกแต่ก็เป็น ② ขยะเผาไม่ได้

▪ ล้างให้สะอาดก่อนทิ้ง หากล้างแล้วยังสกปรก กรุณาทิ้งเป็น ① ขยะเผาได้

▪ วิธีการทิ้งขวดพลาสติก (กรุณาศึกษาวิธี)



⑦ กระดาษและเสื้อผ้าเก่า (อาทิത്യละครึ่ง) 【พื้นที่ A... ทุกวันจันทร์ / พื้นที่ B... ทุกวันพฤหัสบดี】

※สามารถตรวจสอบว่าพื้นที่อาศัยของตนเป็นพื้นที่ A หรือ B จากปฏิทินคลื่นคาเลนดาร์  
สถานที่ทิ้งขยะ : สถานที่รวบรวมเก็บขยะ

ตัวอย่าง :



หนังสือพิมพ์ นิตยสาร กล่องกระดาษแข็ง กล่องนม กระดาษต่าง ๆ (กล่องนมหรือแกนกระดาษชำระ) เสื้อยืด กางเกง ฯลฯ

※กรุณาแยกกระดาษและผ้าเก่าใส่ในถุงโปร่งใสหรือมัดด้วยเชือก

※ข้อควรระวัง

- กล่องกระดาษแข็งจำนวนมากเวลาย้ายบ้านนั้น ให้ทิ้งเป็น ⑧ ขยะชั่วคราว
- สิ่งดังต่อไปนี้ เป็น ① ขยะเผาได้ ห้ามทิ้งเป็นขยะประเภทกระดาษและเสื้อผ้าเก่า  
เช่น กระดาษเคลือบอลูมิเนียม กระดาษมีกลิ่นหอม หรือ กระดาษสกปรก ฯลฯ  
ผ้าอย่างอื่นยกเว้นเสื้อผ้าเก่า (เช่น ชุดชั้นใน และ ผ้าขนหนู)
- กรุณานำกระดาษและเสื้อผ้าเก่าไปทิ้งที่สถานที่รวบรวมของพื้นที่เท่าที่จะทำได้

⑧ ขยะชั่วคราว (ขยะขนาดใหญ่หรือขยะขนาดใหญ่เมื่อย้ายบ้าน : เสียค่าใช้จ่าย)

วิธีการทิ้ง : ★ ต้องการให้มาเก็บขยะโดยคลื่นเซ็นเตอร์ (ต้องจองล่วงหน้า เสียค่าใช้จ่าย)

★ นำออกมาทิ้งขยะเองที่คลื่นเซ็นเตอร์ (ไม่ต้องจองล่วงหน้า เสียค่าใช้จ่าย)

ตัวอย่าง :



ฯลฯ

※ข้อควรระวัง

▪ ขยะดังกล่าวนี้เป็นขยะชั่วคราว

- (1) จำนวนของขยะจะมากกว่า 3 ใบ ในขนาดสูง 45 ลิตร
- (2) ตู้ลิ้นชักและเฟอร์นิเจอร์ (แม้จะถอดประกอบหรือถอดชิ้นส่วน ก็จัดเป็นขยะชั่วคราว)
- (3) ยาว 40 ซม. x กว้าง 100 ซม. x ลึก 40 ซม. ขึ้นไป หรือน้ำหนักเกิน 10kg
- (4) เครื่องทำความร้อนน้ำมันปิโตรเลียมหรือเตาแก๊สซึ่งจุดไฟได้ (เพราะมีโอกาสเกิดไฟไหม้)
- (5) ขยะจำนวนมากเมื่อย้ายบ้าน

▪ กรุณาถอดถ่านหรือใช้น้ำมันปิโตรเลียมให้หมดเมื่อจะทิ้งเครื่องทำความร้อนน้ำมันปิโตรเลียมหรือเตาแก๊ส

▪ สำหรับโทรทัศน์ เครื่องปรับอากาศ [รวมทั้งเครื่องใช้ไฟฟ้าภายนอกบ้าน] เครื่องซักผ้า [รวมเครื่องอบผ้า] และ ตู้เย็นนั้น กรุณาให้ดูวิธีการทิ้ง ⑨ สิ่งของเครื่องใช้ที่อยู่ในข้อกำหนดที่สามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้

▪ สำหรับคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคลหรือหน้าจอ กรุณาดูวิธีการทิ้ง ⑩ คอมพิวเตอร์

★ ขยะที่ต้องแจ้งเพื่อให้มาเก็บ (ต้องจองล่วงหน้า เสียค่าใช้จ่าย)

เวลาทำการ 08.30 - 17.00 น. (วันจันทร์ - ศุกร์)

- เปิดรับในวันหยุดนักขัตฤกษ์ยกเว้นวันเสาร์ และวันอาทิตย์
- ต้องนัดพบกับเจ้าหน้าที่ และนำขยะที่จะทิ้งมาวางไว้ข้างหน้าบ้าน เพราะเจ้าหน้าที่จะไม่สามารถที่จะเข้าไปเก็บในบ้านให้ได้

ติดต่อสอบถาม คลื่นเซ็นเตอร์ ชั้น 2 แผนกแผนงานสิ่งแวดล้อม (คันเคียว จิเกียวกะ)

☎072-820-7400

เบอร์โทรเฉพาะการจอง ☎072-868-5374

★ ขยะที่นำมาเอง (ไม่ต้องจอง เสียค่าใช้จ่าย)

เวลาทำการ 09.00 - 16.00 น. (วันจันทร์ - ศุกร์)

- สามารถนำขยะมาเองได้ในวันหยุดนักขัตฤกษ์ยกเว้นวันเสาร์ และวันอาทิตย์

- กรุณานำ “บัตรพำนัก (ไซริวการ์ด)” หรือ “ใบรับรองผู้อยู่อาศัยถาวรพิเศษ (โทคุเบซี เอจิว โซ เมโตะ)” “บัตรประกันสุขภาพ(เคนโคฮอกเคนโซ)” “บัตรหมายเลขเบอร์การ์ด” “ใบขับซีรถยนต์(อุเน เต็นเมนเกียวโซ)”
- ห้ามนำรถยนต์นำหนักเกิน 2 ตัน หรือรถดัมพ์ บรรทุกสิ่งของเข้ามาทิ้ง
- บริษัทรับขนย้ายของไม่สามารถมาทิ้งขยะเพียงลำพังได้ เจ้าของขยะต้องแสดงตนเมื่อนำของ มาเองทุกครั้งพร้อมแสดงบัตรประชาชนที่ยืนยันว่าเป็นประชาชนในเมืองนี้

ติดต่อสอบถาม คลื่นเซ็นเตอร์ชั้น2 แผนกแผนงานสิ่งแวดล้อม (คันเคียว จิเกียวกะ)

☎072-821-4039

### ⑨ สิ่งของเครื่องใช้ที่อยู่ในข้อกำหนดที่สามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้

ครอบคลุมเครื่องใช้ไฟฟ้า :



เครื่องปรับอากาศ



โทรทัศน์



ตู้เย็น



เครื่องซักผ้า  
รวมเครื่องอบแห้ง

### ※ ข้อควรระวัง

- เครื่องใช้ไฟฟ้าดังต่อไปนี้ครอบคลุมด้วยกฎหมายรีไซเคิลเครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้าน  
เครื่องปรับอากาศรวมหน่วยภายนอก (คอมเพรสเซอร์) โทรทัศน์ ตู้เย็น และ เครื่องซักผ้ารวม  
เครื่องอบแห้ง

กรุณาให้ร้านค้าปลีกมารับผลิตภัณฑ์เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้านเท่าที่จะทำได้

※ หากไม่ให้ร้านค้าปลีกมารับผลิตภัณฑ์เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้าน กรุณาดำเนินการดังต่อไปนี้

- อันดับแรก กรุณา ซื้อตัวรีไซเคิลที่ปรารถนีย์
- กรุณาดำเนินการจัดการซื้อใดข้อหนึ่งจาก ① ~ ③ ดังนี้ (① และ ② ต้องการจ่ายค่าธรรมเนียม  
การจัดการต่างหาก)

① ให้คลื่นเซ็นเตอร์มารับขยะที่บ้าน

☎072-868-5374 (กรุณาโทรจองวันที่และเวลา)

② นำขยะไปที่คลีนเซ็นเตอร์เอง

③ นำขยะไปไว้ที่สถานที่(※)กำหนดใกล้บ้านเอง

(※)บริษัทโคฟูจิบุชิว (3-45-1 คาซูกะนิชิมาจิ ฮิราคาตะชิ[☎072-808-3611]) ฯลฯ

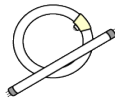
### ⑩ หลอดฟลูออเรสเซนต์และหลอดไฟและกระป๋องสเปรย์ (สามารถนำไปทิ้งได้ทุกวันที่สถานที่ที่กำหนด)

สถานที่ทิ้งขยะ : ตะกร้าเฉพาะเก็บรวบรวม (จัดเตรียมไว้ให้ตามศูนย์ชุมชนหรือสถานที่

สาธารณะ)

ตัวอย่าง :

หลอดฟลูออเรสเซนต์



กระป๋องสเปรย์



### ※ ข้อควรระวัง

- ทิ้งได้เฉพาะขยะจากบ้านเท่านั้น
- ไม่เก็บที่สถานที่รวบรวมขยะ (โกมิ สเตชัน)
- กระป๋องสเปรย์และแก๊สกระป๋องบิวเทน (ที่เสียบใช้กับเตาแก๊สพกพา) ต้องใช้ให้หมด และใส่ทิ้งในตะกร้าเฉพาะเก็บรวบรวม (※ เพื่อความปลอดภัย หากยังมีแก๊สเหลือในกระป๋องไม่จำเป็นต้องเจาะรูเพื่อเอาแก๊สออก กรุณาใส่ในกล่องกระป๋องลงไปในตะกร้าที่เตรียมไว้เฉพาะ)
- เวลาทิ้งหลอดฟลูออเรสเซนต์หรือหลอดไฟ กรุณาใส่ในกล่องกระดาษตอนที่ซื้อมาแล้วใส่ทิ้งในตะกร้าเฉพาะเก็บรวบรวมเพื่อไม่ให้แตก

### ⑪ คอมพิวเตอร์

คอมพิวเตอร์หรือหน้าจอรูทติ้งตามดำเนินการตั้งข้างล่างนี้



- สำหรับโน้ตบุ๊ก กรุณาใส่ในกล่องรวบรวมที่จัดตั้งตามสถานที่สาธารณะ

- สำหรับคอมพิวเตอร์ตั้งโต๊ะและจอภาพ กรุณาติดต่อร้านจำหน่ายที่ซื้อสินค้ามาหรือผู้ผลิตคอมพิวเตอร์ หากไม่ทราบผู้ผลิตคอมพิวเตอร์ เช่น คอมพิวเตอร์ประกอบเอง กรุณาติดต่อ สมาคมส่งเสริม 3R ของคอมพิวเตอร์ (พาโซคอน 3R ซุอิชิน เคียวไต)  
(☎03-5282-7685 HP <http://www.pc3r.jp>)

※เครื่องพิมพ์เป็นขยะประเภท②ขยะเผาไม่ได้

สำหรับตั้บหมึกของเครื่องพิมพ์ กรุณาใส่ทิ้งในกล่องรวบรวมซึ่งติดตั้งไว้ที่ร้านตัวแทนจำหน่ายสินค้า

#### ● ขยะที่รับไม่ได้โดยอำเภอ (ขยะที่ต้องการจัดการโดยบริษัทเฉพาะทางหรือร้านตัวแทนจำหน่ายสินค้า)

- คอมพิวเตอร์ตั้งโต๊ะ เปียโน ถึงดับเพลิง แบตเตอรี่และชิ้นส่วนของรถยนต์และมอเตอร์ไซค์
- วัตถุอันตราย : ทินเนอร์ น้ำมันเชื้อเพลิง น้ำมันเสีย สี ถึงแก๊ส สารเคมี ฯลฯ
- ขยะกำจัดยาก : ยางรถยนต์ ดินอาร์เรย์เหล็ก ฝาเหล็กท่อระบายน้ำ โกลุขภัณฑ์ ฯลฯ
- ขยะจากการก่อสร้าง : วัสดุเหลือใช้จากการก่อสร้างหรือการปรับปรุงบ้าน (กระเบื้อง เสื่อทาทามิ บล็อกคอนกรีต ฯลฯ)
- เข็มฉีดยาที่ใช้แล้วที่บ้าน (ต้องสอบถามทางสถาบันการแพทย์ เพราะเข็มที่ใช้แล้วเป็นขยะมูลฝอยติดเชื้อ)

## 4. เกร็ดความรู้ในการใช้ชีวิต

### (1) การใช้ชีวิตในชุมชน

เวลาใช้ชีวิตในญี่ปุ่น การทำความเข้าใจกับธรรมเนียมหรือกฎระเบียบให้เร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้ เป็นสิ่งที่สำคัญ หากมีข้อสงสัยหรือสิ่งที่ไม่เข้าใจ กรุณาสอบถามเพื่อนบ้านหรือเจ้าหน้าที่ของ สมาคมนานาชาติเมืองเนยากาวะ

นอกจากนี้ แต่ละชุมชนจะมีสมาคมผู้อาศัยที่เรียกว่า “จิชิโค” ลองเข้าสมาคมและเข้าร่วม กิจกรรมในฐานะที่เป็นสมาชิกหนึ่งในชุมชน

ดังที่เขียนไว้ในหน้าหนึ่งประเทศญี่ปุ่นเป็นประเทศที่มีแผ่นดินไหวบ่อยครั้ง การเข้าร่วมและ แลกเปลี่ยนพูดคุยกับผู้อาศัยชุมชนสามารถช่วยชีวิตของตัวเองและคนสำคัญในเวลาเกิดภัยพิบัติ สมาคมผู้อาศัยต้องมีค่าสมาชิก ทำกิจกรรมดังต่อไปนี้

- การทำความสะอาดพื้นที่ชุมชน การรับมือการป้องกันอาชญากรรมและภัยพิบัติ การจัดงานใน ชุมชนเพื่อกระชับความสัมพันธ์ของผู้อาศัย ฯลฯ
- การแจกจดหมายเวียนรวมเอกสารสิ่งพิมพ์เกี่ยวกับการเมืองหรือชุมชนที่ผู้อาศัย

**ติดต่อสอบถาม** ที่ว่าการอำเภอชั้น 1 ฝ่ายส่งเสริมกิจกรรมพลเมือง (ชิมินคะซึโดชินโคชิชิ)

**☎072-825-2120**

องค์กรไม่แสวงหาผลกำไร สมาคมนานาชาติเมืองเนยากาวะ **☎072-811-5935**

HP: <http://www.niefa.or.jp>

## 5. โรคภัย/สุขภาพ

### (1) ระบบประกันการรักษาพยาบาล

▪ ไม่ว่าผู้มีสัญชาติญี่ปุ่นหรือสัญชาติอื่น ผู้อาศัยในญี่ปุ่นเป็นระยะเวลา 3 เดือนขึ้นไปไม่ว่าจะมี สัญชาติใด จะต้องทำประกันการรักษาพยาบาลแห่งชาติ ยกเว้นผู้ที่มาจากประเทศที่มีความตกลง ด้านการประกันสังคมระหว่างประเทศกับญี่ปุ่นและได้รับการออกไปรับรองประกันการ รักษาพยาบาล

※ กรุณาตรวจสอบด้วยตัวเองว่ามีความตกลงด้านการประกันสังคมระหว่างประเทศกับญี่ปุ่นหรือไม่

▪ มีประเภท “ประกันกลุ่มพนักงาน(ประกันสุขภาพของที่ทำงานเช่น ประกันสุขภาพ)” หรือ “ประกันสุขภาพพลเมือง (โคคুমิน เคนโค ฮกเคน)”

▪ เมื่อมีสิทธิประกันแล้วจะได้รับ “ใบยืนยันสิทธิ ” หรือ “ใบแจ้งสิทธิ (ผู้ที่ได้ลงทะเบียนใช้มายน์มเบอร์เป็นบัตรประกัน)”

※ บัตรมายน์มเบอร์ที่เป็นบัตรประกัน...บัตรมายน์มเบอร์ที่ได้ลงทะเบียนข้อมูลบัตรประกันสุขภาพ

▪ นำบัตรมายน์มเบอร์ที่เป็นบัตรประกันหรือใบยืนยันสิทธิ ไปยื่นที่ช่องติดต่อของสถาบันการแพทย์ ผู้ทำประกันจะจ่ายค่ารักษาพยาบาล 20 – 30 เปอร์เซ็นต์ของค่ารักษา (ผู้มีอายุ 75 ปีขึ้นไปซึ่งทำประกันการรักษาพยาบาลสำหรับผู้สูงอายุระยะปลายจะจ่าย 10, 20 หรือ 30 เปอร์เซ็นต์ของค่ารักษาตามรายได้)

#### (1) ประกันกลุ่มพนักงาน (ประกันสุขภาพของที่ทำงานเช่นประกันสุขภาพ)

คนทำงานหรือครอบครัวนั้นจะสามารถสมัครทำประกันสังคมของที่ทำงานได้ตามเงื่อนไขต่างๆ บริษัทที่ทำงานอยู่จะสมัครทำประกันและจ่ายค่าประกันให้

※ โดยปกติแล้วประกันการเจ็บป่วยของต่างประเทศจะไม่สามารถใช้ได้ในประเทศญี่ปุ่น

ติดต่อสอบถาม ①บริษัทที่ทำงานอยู่ ②สำนักงานเงิน ฮิราคาตะ (ฮิราคาตะเน็นคิน จิมุโซะ)

☎072-846-5011

#### (2) ประกันสุขภาพพลเมือง

ผู้ที่ไม่สามารถสมัครประกันกลุ่มพนักงานได้และอาศัยอยู่ในญี่ปุ่นเป็นระยะเวลา 3 เดือนขึ้นไป จะต้องสมัครทำประกันสุขภาพพลเมืองซึ่งทางเมืองเนงากาวะดำเนินการอยู่

● สถานที่สมัคร

อาคาร Service Gate อำเภอเนยกาจะ ชั้น 2 แผนกบริการพลเมือง ฝ่ายประกันสุขภาพพลเมือง  
(โคคูมิน ฮกเคน) ☎050-1721-9283

### สิ่งที่จำเป็น

- เป็นผู้ที่ต้องมีการลงทะเบียนราษฎร
  - เป็นผู้ที่ต้องมีแผนการที่จะอาศัยอยู่ญี่ปุ่น 3 เดือนขึ้นไป
  - เป็นผู้ที่ไม่ได้มีประกันกลุ่มพนักงาน เป็นต้น
- ※ต้องสมัครทำประกันตั้งแต่วันที่ได้ลงทะเบียนคนต่างชาติ กรุณาดูรายละเอียด ข้อที่ 2  
ขั้นตอนทางกฎหมาย หรือข้อที่ (7) ทำประกันสุขภาพพลเมือง

### ● การชำระค่าเบี้ยประกัน

ค่าเบี้ยประกันจะคำนวณโดยรายได้ของปีที่ผ่านมาของผู้ทำประกันทุกปี  
ผู้ทำประกันจะแบ่งจ่ายค่าเบี้ยประกันรอบ 1 ปี เป็น 10 เดือน เริ่มจ่ายตั้งแต่ เดือนมิถุนายน  
ถึงเดือนมีนาคมของปีถัดไป

### วิธีการชำระเงิน

- ①หักจากบัญชีเงินฝากจากธนาคารหรือไปรษณีย์ อาคาร Service Gate อำเภอเนยกาจะ  
และตามซิตัสเตชันต่างๆ รวมถึงศูนย์ให้บริการประชาชน โฮริมิโอะ
- ②นำไปเรียกเก็บค่าประกันไปจ่ายที่ธนาคาร ไปรษณีย์ อาคาร Service Gate อำเภอเนยกา  
จะและตามซิตัสเตชันต่างๆ รวมถึงศูนย์ให้บริการประชาชน โฮริมิโอะหรือ ร้านสะดวก  
ซื้อ
- ③ชำระผ่านไลน์เพย์หรือบัตรเครดิต

### ติดต่อสอบถาม

โทรสอบถามเท่านั้น ที่ว่าการอำเภอชั้น 1 ฝ่ายบริการพลเมือง (แผนกเรียกเก็บภาษี โซชูโนฟู)  
☎072-813-1189

เคาน์เตอร์ อาคาร Service Gate อำเภอเนยาภาวะชั้น 4 ฝ่ายบริการพลเมือง (แผนกเรียกเก็บภาษี โชนูโนฟู)

- “ใบยืนยันสิทธิ” หรือ “มายน์มเบอร์ที่ใช้เป็นบัตรประกัน”
  - จะออกใบยืนยันสิทธิให้คนละหนึ่งใบให้หนึ่งใบต่อหนึ่งคน
- • เวลาจะไปสถานประกอบการแพทย์ ต้องนำใบยืนยันสิทธิหรือมายน์มเบอร์ที่ใช้เป็นบัตรประกันไปด้วย
  - ใบยืนยันสิทธิหรือมายน์มเบอร์ที่ใช้เป็นบัตรประกันนั้นสามารถใช้ได้ที่สถานประกอบการแพทย์นอกเมืองเนยาภาวะ หากไปเที่ยวต่างจังหวัด นำบัตรประกันสุขภาพไปด้วย (ไม่สามารถใช้ได้ในประเทศ)

#### ※ ข้อควรระวัง

- ห้ามยืมหรือซื้อขายบัตรประกันสุขภาพกับผู้อื่นซึ่งเป็นการกระทำผิดกฎหมายและจะถูกลงโทษ
- เวลาย้ายบ้าน กรุณายื่นแจ้งไปที่ว่าการอำเภอที่ย้ายเข้าไป
- ไม่สามารถใช้ใบยืนยันสิทธิหรือมายน์มเบอร์ที่ใช้เป็นบัตรประกันที่หมดอายุแล้ว กรุณาทำเรื่องออกใบยืนยันสิทธิใหม่ ใบใหม่จะส่งทางไปรษณีย์ (กรณีบัตรมายน์มเบอร์หมดอายุ กรุณาทำเรื่องที่ศูนย์พาสปอร์ตเนยาภาวะแผนกบัตรมายน์มเบอร์)
- กรุณาทิ้งหรือนำใบยืนยันสิทธิคืนที่ว่าการอำเภอ เจ้าหน้าที่ที่รับผิดชอบประกันแห่งชาติเมื่อจะเข้าประกันสุขภาพของบริษัทหรือจะย้ายบ้านไปนอกเมืองเนยาภาวะ

#### ※ กรณีประกันสุขภาพพลเมืองไม่คุ้มครอง

- การตั้งครุฑและคลอตรธรรมชาติ ศัลยกรรม การตรวจสุขภาพ การฉีดวัคซีน หรือ การจัดฟัน
- กรณีได้รับบาดเจ็บโดยตั้งใจ การทะเลาะวิวาท หรือด้วยการกระทำผิดกฎหมาย

## ※กรณีที่ไม่ไปสถานบริการแพทย์โดยไม่มีใบยืนยันสิทธิหรือมายืมเบอร์ที่ใช้เป็นบัตรประกัน

- ชำระค่ารักษาเต็มราคาแล้วจะรับใบเสร็จรับเงินและใบแจ้งรายละเอียดค่ารักษา หลังจากนั้น ทำเรื่องขอรับเงินย้อนหลัง ณ ที่ว่าการอำเภอ หลังการตรวจสอบแล้ว ได้รับคืน 70 หรือ 80 เปอร์เซ็นต์ ของค่ารักษาพยาบาล
- เมื่อได้รับการรักษาที่โรงพยาบาลในต่างประเทศ อาจจะมีบางกรณีได้รับคืนค่ารักษาพยาบาล บางส่วน กรุณาสอบถามรายละเอียด

## ※ระบบเบิกเงินกรณีค่ารักษาพยาบาลเกินพิกัดที่กำหนดไว้

- กรณีค่ารักษาพยาบาลเกินพิกัดที่กำหนดไว้ มีการเบิกค่ารักษาเต็มจำนวนที่เกินเป็นค่ารักษาพยาบาลจำนวนสูง(โคะกะกุอิเรียวอิ) กรุณาดำเนินการตามใบแจ้งค่ารักษาพยาบาลจำนวนสูง(โคะกะกุอิเรียวอิ โนะ โอชิราเซะ) ที่ที่ว่าการอำเภอออกให้กับบุคคลนั้น หลัง 3 เดือน ที่ไปโรงพยาบาล
- กรุณาเก็บใบเสร็จรับเงินที่ได้รับจากสถานบริการแพทย์เพราะอาจจะต้องใช้ในการดำเนินการ

ติดต่อสอบถาม อาคาร Service Gate อำเภอเนงากาวะชั้น 2 แผนกบริการพลเมือง ฝ่ายประกันสุขภาพพลเมือง (โคคุมิงเคนโคฮอกเคน) ☎050-1721-9283

## (2) กรณีเจ็บป่วย ๒ ชาติเจ็บ

### ● โรงพยาบาลหรือคลินิก

- โรงพยาบาลหรือสถานพยาบาลจะทำการตรวจวันธรรมดาหรือวันเสาร์ ส่วนใหญ่จะหยุดวันอาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์
- ในกรณีฉุกเฉิน โทรแจ้งสายด่วนเรียกรถพยาบาลฉุกเฉิน(☎119)
- เมื่อรับยา ให้คุณหมอหรือเภสัชกรอธิบายรายละเอียด

• เมื่อต้องไปหาหมอในวันหยุดหรือนอกเวลาบริการ โปรดติดต่อคลินิกฉุกเฉินที่ให้บริการในวันหยุด

### ● คลินิกฉุกเฉินที่ให้บริการในวันหยุด

คลินิกศูนย์สาธารณสุขและสวัสดิการประจำอำเภอ (ซีริซี ไฮเอนด์ซูซึ เซ็นเตอร์)

**☎072-828-3931**

วันทำการ: วันอาทิตย์ วันหยุดนักขัตฤกษ์ วันหยุดช่วงสิ้นปีและวันขึ้นปีใหม่ ระหว่าง วันที่ 31 ธันวาคม ถึง วันที่ 4 มกราคม

เวลาทำการ: 09.30-11.30 น. 12.30-16.30 น. 17.30-20.30 น. (แผนกกุมารเวชกรรมเท่านั้น)

แผนก: อายุรกรรม กุมารเวชกรรม และทันตกรรม

ที่อยู่: 28-22 เนยาภาวะชิ อีเคตะนิชิมะจิ ชั้น 1 ของศูนย์สาธารณสุขและสวัสดิการ (ไฮเอนด์ซูซึ เซ็นเตอร์)

### ● ศูนย์ฉุกเฉินที่เปิดให้บริการตอนกลางคืน

ชั้น 1 ของ ศูนย์แพทย์เมืองฮิราคาตะ (ฮิราคาตะชิอิชิไคตัน) **☎072-840-7555**

วันทำการ: ทุกวัน

เวลาทำการ: 20.30 - 06.30 น.

แผนก: กุมารเวชกรรม (ถึงระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้นปีที่ 3)

ที่อยู่: 2-14-16 ฮิราคาตะชิ คินยะฮันมาจิ



● เครื่อง AED

AED ย่อมาจาก Automated External Defibrillator คือเครื่องกระตุกหัวใจด้วยไฟฟ้าชนิดอัตโนมัติ ในภาษาญี่ปุ่นเรียกว่า (จีโต ไทโกซิกิ โจไซโดกิ) เป็นอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์แบบพกพาที่สามารถวินิจฉัยภาวะหัวใจเต้นผิดจังหวะซึ่งเป็นอันตรายถึงชีวิตได้โดยอัตโนมัติ และสามารถให้การรักษาด้วยการช็อกไฟฟ้ากระตุกหัวใจ โดยใช้กระแสไฟฟ้า หยุดรูปแบบการเดินของหัวใจที่ผิดจังหวะเพื่อเปิดโอกาสให้หัวใจกลับมาเต้นใหม่ในจังหวะที่ถูกต้อง โดยผู้ที่ช่วยเหลือไม่จำเป็นต้องมีความรู้ในการใช้งาน AED มาก่อน เพราะคนทั่วไปก็สามารถใช้งานได้ง่าย เพียงทำตามคำแนะนำของเครื่อง AED ซึ่งสามารถประเมินสถานการณ์ของผู้ป่วยได้อัตโนมัติและช่วยกระตุ้นการทำงานของหัวใจได้อย่างทันท่วงที

มีการติดตั้งเครื่องตามสถานที่สาธารณะ เช่น สถานี หรือ ร้านสะดวกซื้อตามข้อตกลงระหว่างอำเภอเนงาวะและร้านสะดวกซื้อในอำเภอ

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอชั้น 3 แผนกป้องกันภัยพิบัติ (ไปโซกะ) ☎072-825-2194

### (3) การตรวจสุขภาพและการตรวจร่างกาย

การตรวจสุขภาพสามารถทำได้ที่ศูนย์สาธารณสุขและสวัสดิการ (ฮกเคนฟูกุชิ เซ็นเตอร์) หรือสถาบันการแพทย์ที่ได้รับมอบหมาย การตรวจสุขภาพสม่ำเสมอจะช่วยป้องกันโรค ตรวจพบโรคและได้รับการรักษาได้อย่างรวดเร็ว

วันเวลาและรายละเอียดจะแจ้งในประชาสัมพันธ์

ติดต่อสอบถาม ศูนย์สาธารณสุขและสวัสดิการ (ฮกเคนฟูกุชิ เซ็นเตอร์) แผนกสนับสนุนสุขภาพ (เคนโค ชูกุริ ชูยชินกะ) ☎072-812-2002

## 6. การคลอด/การเลี้ยงดูบุตร

### (1) กรณีตั้งครรภ์

• กรุณาแจ้ง “การตั้งครรภ์” ทางเมืองเนยากาวะจะออกสมุดบันทึกสุขภาพมารดาและบุตร หญิงตั้งครรภ์จะต้องการนัดเจอกันให้คำปรึกษาฟรีโดยพยาบาลสาธารณสุขหรือผดุงครรภ์ซึ่งเป็นบริการต้องการจองล่วงหน้า คุณสามารถจองและแจ้ง “การตั้งครรภ์” ได้จากทางเว็บไซต์นี้

HP:

[https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization\\_list/kodomo/kosodatesienka/bosi\\_kenkou/ninpukensinkyousitu/1459123794311.html](https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization_list/kodomo/kosodatesienka/bosi_kenkou/ninpukensinkyousitu/1459123794311.html)

- สถานที่แจ้ง: อาคาร Service Gate อำเภอเนยากาวะชั้น 7 แผนกสนับสนุนเลี้ยงเด็ก
- ระหว่างตั้งครรภ์ สามารถรับการตรวจสุขภาพมารดาที่คลินิกหรือโรงพยาบาลที่มีแผนกศูนย์สุขภาพสตรี ในศูนย์สาธารณสุขและสวัสดิการประจำอำเภอจะให้คำปรึกษาฟรีโดยพยาบาลสาธารณสุขหรือผดุงครรภ์ ณ ที่แผนกสนับสนุนเลี้ยงเด็ก

ติดต่อสอบถาม อาคาร Service Gate อำเภอเนยาภาวะชั้น 7 แผนกสนับสนุนเลี้ยงเด็ก (โบซิโฮ  
เค็น) ☎072-800-7079

## (2) สมุดบันทึกสุขภาพมารดาและบุตร

• สมุดบันทึกสุขภาพมารดาและบุตรเป็นสมุดช่วยจดบันทึกข้อมูลด้านสุขภาพ เช่น การตั้งครรภ์ การคลอดบุตร และการเลี้ยงดูบุตรเพื่อดูแลสุขภาพของมารดาและบุตร

• ต้องนำสมุดนี้ไปทุกครั้งเมื่อจะไปตรวจสุขภาพหรือไปฉีดวัคซีนที่สถาน  
การแพทย์หรือศูนย์สาธารณสุขและสวัสดิการ



## (3) กรณีให้กำเนิดบุตร

### ● กรณีให้กำเนิดบุตร

- ต้องให้แพทย์หรือผดุงครรภ์ออก “สูติบัตร” (ซุทโซโซเมโชะ) ที่โรงพยาบาล
- ยื่น “ใบแจ้งเกิด” (ซุทโซโทโดเกะ) พร้อมนำ “สูติบัตร” (ซุทโซโซเมโชะ) ต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายทะเบียนราษฎร ณ ที่อาคาร Service Gate อำเภอเนยาภาวะชั้น 2
- หากบิดามารดาทั้งสองหรือคนใดคนหนึ่งเป็นชาวต่างชาติต้องยื่นเรื่องที่สถานทูตหรือสถานกงสุลของประเทศตัวเอง

### ▪ ให้บุตรไปหาหมอสม่ำเสมอ

บุตรนั้นสามารถได้รับการตรวจสุขภาพหรือการฉีดวัคซีนที่อาคาร Service Gateหรือสถาน  
การแพทย์

### ● เงินช่วยเหลือการคลอดและเลี้ยงดูบุตรแบบจ่ายเป็นก้อน (ซุ ชัน อิกุจิ อิชิจิกิน)

ผู้เข้าประกันสุขภาพจะได้รับเงินช่วยเหลือเมื่อคลอดบุตร หากทารกเสียชีวิตในครรภ์หรือมีการแท้งบุตรโดยธรรมชาติหลังตั้งครรภ์แล้ว 85 วันขึ้นไป ก็สามารถรับเงินช่วยเหลือได้ นอกจากนี้ ผู้ทำประกันที่มีแผนจะคลอดหรือคลอดแล้วจะมีสิทธิได้รับส่วนลดค่าประกันในช่วงก่อนและหลังการคลอดด้วย

กรุณาติดต่อสอบถามที่ประกันสังคมของท่าน

#### (4) เงินอุดหนุนค่ารักษาพยาบาลบุตร

มีระบบช่วยเหลือค่ารักษาพยาบาลส่วนหนึ่งที่จะใช้สิทธิประกันได้ตั้งแต่เกิดจนถึงจบการศึกษาจากโรงเรียนมัธยมปลาย (หลังวันครบ 18 ปี ถึงวันที่ 31 มีนาคม) สำหรับชาวต่างชาติที่ลงทะเบียนราษฎรในเมืองเนยกาอะ แต่ผู้ที่ไม่ได้เข้าประกันสุขภาพจะไม่สามารถรับสิทธินี้ได้

เอกสารที่จำเป็น

- ① เอกสารยืนยันที่สามารถยืนยันสิทธิประกันสุขภาพของบุตร (บัตรประกันสุขภาพ ไปยืนยันประกันสุขภาพ ไปแจ้งสิทธิ เป็นต้น)
- ② ใบรับรองการจดทะเบียนภาษี (คะเซโซโทคุโซเมโซะ) กรณีย้ายเข้ามาอยู่ในเมืองเนยกาอะ หลังวันที่ 2 มกราคมที่ยื่นเรื่อง มีบุตรอายุครบ 6 ขวบตั้งแต่วันเกิดจนถึงวันที่ 31 มีนาคม

**ติดต่อสอบถาม** อาคาร Service Gate อำเภอเนยกาอะ ชั้น 2 แผนบริการพลเมือง (สนับสนุนค่ารักษาพยาบาล) ☎072-800-7108

#### (5) การตรวจสุขภาพทารกและเด็กเล็ก

● การตรวจสุขภาพเด็กอายุ 1 เดือน

- กรุณานำแบบฟอร์มการตรวจสุขภาพจากสมุดบันทึกแม่และเด็กเล่มแยก ไปยื่นเพื่อเข้ารับการตรวจ ณ สถานพยาบาลที่ร่วมรายการภายในจังหวัด

● การตรวจสุขภาพทารกระยะหลัง

• กรุณานำไปตรวจสุขภาพที่ได้รับตอนตรวจสุขภาพอายุ 4 เดือนไปรับการตรวจที่สถานพยาบาลที่กำหนดภายในจังหวัด

● การตรวจสุขภาพเด็กอายุ 4 เดือน การตรวจสุขภาพเด็กอายุ 1 ปี 6 เดือน การตรวจฟันเด็กอายุ 2 ปี 7 เดือน (การตรวจสุขภาพช่องปากและฟันสำหรับผู้ปกครองและบุตร) และการตรวจสุขภาพเด็กอายุ 3 ปี 6 เดือน

- อำเภอฯ จะแจ้งวันและเวลาตรวจเป็นรายบุคคลประมาณ 1 เดือนก่อนวันตรวจ
- หากไม่ได้รับหนังสือแจ้งหรือไม่สามารถไปรับการตรวจตามวันที่แจ้งได้เนื่องจากไม่สบายหรือเหตุจำเป็นอื่นๆ กรุณาติดต่อสอบถาม

ติดต่อสอบถาม อาคาร Service Gate อำเภอเนายากาะ ชั้น 7 ฝ่ายเด็กและครอบครัว แผนกสนับสนุนการเลี้ยงดูบุตร ☎ 072-800-7079 (งานอนามัยแม่และเด็ก)

## (6) เงินช่วยเหลือและการสนับสนุนบุตรสำหรับครอบครัวผู้ปกครองเลี้ยงเดี่ยว

### (1) เงินช่วยเหลือเลี้ยงดูบุตร (ข้อมูล ณ เดือนกันยายนปี 2025)

พ่อแม่ที่เลี้ยงดูเด็กไม่เกินชั้นมัธยมปลาย(ถึงสิ้นปีงบประมาณตอนอายุครบ 18 ปี)และอาศัยอยู่ด้วยกันกับเด็กจะมีสิทธิ์รับเงินช่วยเหลือเลี้ยงดูเด็ก

ติดต่อสอบถาม อาคาร Service Gate อำเภอเนายากาะ ชั้น 4 แผนกคุ้มครองเด็ก (โคโคโมะโอะมาโมะรุกะ) ☎072-800-7051

### (2) โครงการช่วยเหลือข้าราชการพยาบาลส่วนหนึ่งสำหรับครอบครัวผู้ปกครองเลี้ยงเดี่ยว

มีโครงการช่วยเหลือคำปรึกษาพยาบาลส่วนหนึ่งสำหรับครอบครัวผู้ปกครองเลี้ยงเดี่ยว แต่ผู้ที่ไม่ได้เข้าประกันสุขภาพจะไม่สามารถรับสิทธิ์นี้ได้ (โครงการช่วยเหลือคำปรึกษาพยาบาลส่วนหนึ่งสำหรับครอบครัวผู้ปกครองเลี้ยงเดี่ยว / อิทธิโรยะคะเท อิเรียวยิ โจเซ)

**ติดต่อสอบถาม** อาคาร Service Gate อำเภอเนยาภาวะ ชั้น 2 แผนกบริการพลเมือง (ฝ่ายอุดหนุนคำปรึกษาพยาบาล) ☎072-800-7108

(3) มีสิทธิ์รับเงินช่วยในการเลี้ยงดูบุตร (จิโดฟูโยเทอาทะ)

(4) ครอบครัวผู้ปกครองเลี้ยงเดี่ยวสามารถปรึกษาด้านการใช้ชีวิตและปัญหาได้ตามหมายเลขโทรศัพท์นี้

**ติดต่อสอบถาม** อาคาร Service Gate อำเภอเนยาภาวะ ชั้น 4 แผนกค้ำครองเด็ก (โคโดโมะโอะมาโมะรุกะ) ☎072-800-7051

## (7) กรณีฝากเด็ก (เช่น ที่สถานรับเลี้ยงเด็ก)

(1) สถานรับเลี้ยงเด็ก เนอสเซอร์ (โฮอิคุโชะ) เนอสเซอร์กิ่งอนุบาล (นินเต โคโดโมะเอ็น) และเนอสเซอร์ภายในสำนักงาน (จิกิโยโชะไนโฮอิคุจิกิโยโชะ)

สถานรับเลี้ยงเด็กเป็นสถานที่ดูแลเด็กแทนผู้ปกครองที่ไม่สามารถเลี้ยงดูเด็กที่บ้านได้เนื่องจากการทำงาน ฯลฯ

•เงื่อนไขในการใช้บริการ : กรณีมีการทำงานมากกว่า 64 ชั่วโมงต่อเดือน การตั้งครรภ์หรือการคลอดบุตร การเจ็บป่วยหรือความพิการ การดูแลพ่อแม่ การเข้าร่วมกิจกรรมอาสาฟื้นฟูหลังจากภัยพิบัติ การหางานทำอย่างต่อเนื่อง หรือการเข้าศึกษาต่อ

•เกณฑ์การรับ : โดยทั่วไป หลังการลาเพื่อคลอดบุตรจนถึงก่อนเข้าโรงเรียนประถม

• ค่าบริการ : ขึ้นอยู่กับภาษีที่ชำระในอำเภอเมืองและหมู่บ้านที่ผู้ปกครอง (พ่อและแม่) สังกัดอยู่  
ค่าบริการฟรีสำหรับลูกคนที่สองเป็นต้นไปในครัวเรือนเดียวกัน

• วิธีการรับสมัคร : ยื่นทาง LoGo form ผ่านระบบอิเล็กทรอนิกส์

• เอกสารที่จำเป็น : เอกสารที่ยืนยันความจำเป็นจะต้องรับบริการฝากเลี้ยงเด็ก

**ติดต่อสอบถาม** อาคาร Service Gate อำเภอเนยกาวะ ชั้น 4 แผนกเลี้ยงดู (โฮอิกุกะ)

**☎072-800-7087**

(2) สถานที่รับดูแลเด็กประถมหลังเลิกเรียน (รัฐเคะเทจิโตไต)

สถานที่รับดูแลเด็กประถมหลังเลิกเรียนจะตั้งอยู่ในโรงเรียนประถมต่าง ๆ มีจุดประสงค์เพื่อให้เด็กได้เล่นกีฬาที่เหมาะสมหรือใช้ชีวิตด้วยกันหลังเลิกเรียนหรือวันหยุดยาวสำหรับเด็กประถมที่ไม่มีผู้ปกครองอยู่ที่บ้านตอนกลางวันเนื่องจากผู้ปกครองต้องไปทำงาน

▪ ต้องสมัครก่อนใช้บริการ (เสียค่าบริการ)

**ติดต่อสอบถาม** ที่ว่าการอำเภอ อาคารตะวันออก ชั้น 1 คณะกรรมการการศึกษา

แผนกชุมชน แผนกส่งเสริมสังคมศึกษา ☎072-813-0075

**(8) การสนับสนุนการเลี้ยงดูเด็ก**

(1) โอโยโกะฮทโทะสเตชัน

สถานที่เล่นสำหรับเด็กและผู้ปกครองที่ผู้ปกครองสามารถแลกเปลี่ยนข้อมูลซึ่งกันและกันโดยเข้าฟังสัมมนาหรือคอร์สเรียน นอกจากนั้นยังให้คำปรึกษาเรื่องการเลี้ยงดูเด็ก

กลุ่มเป้าหมาย: พลเมืองเนยกาวะเด็กอายุ 0 ปีจนถึงเข้าโรงเรียนประถมและผู้ปกครองเด็ก

เวลาทำการ: 10.00 น. - 16.00 น.

วันหยุด : ทุกวันอาทิตย์ของสัปดาห์ที่ 2 และระหว่างวันที่ 29 ธันวาคมถึงวันที่ 3 มกราคม

ติดต่อสอบถาม โอยาโกะฮโทะสเดชั่น ☎ 072-811-3003

※บริการนี้จะย้ายไปให้บริการที่ “ห้องสมุดเด็ก +plus” ใน เดือนเมษายนปี 2026

## (2) การเยี่ยมทารกแรกเกิดMYCITYโดยพยาบาลผดุงครรภ์

พยาบาลผดุงครรภ์จะเยี่ยมบ้านและให้คำปรึกษากับผู้หญิงตั้งครรภ์และเด็กทารกถึงอายุ 4 เดือน ในการเลี้ยงดูเด็ก ทั้งเรื่องการเลี้ยงเด็กด้วยน้ำนมแม่ พัฒนาการเด็ก การดูแลสุขภาพหลังคลอด ฯลฯ สามารถสมัครได้จากQRโค้ดที่แนบไว้ในภาคผนวกของสมุดบันทึกสุขภาพมารดาและบุตร หรือ โทรสมัครโดยตรง

HP:

[https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization\\_list/kodomo/kosodatesienka/bosi\\_kenkou/ninpukensinkyousitu/1615429012330.html](https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization_list/kodomo/kosodatesienka/bosi_kenkou/ninpukensinkyousitu/1615429012330.html)

ติดต่อสอบถาม อาคาร **Service Gate** อำเภอเนยากะวะ ชั้น 7 แผนกสนับสนุนการเลี้ยงดูเด็ก(โคโซดาเตะชิเอ็นกะ) ☎072-800-7079

## (3) การเยี่ยมเด็กทารก (คอนนิจิจะ อาคะจัง โฮมม) ※ยกเว้นบ้านที่เคยใช้บริการ การเยี่ยมเด็กแรกเกิด)

พยาบาลสาธารณสุข ฯลฯ จะเยี่ยมทุกบ้านที่มีเด็กทารกอายุก่อน 4 เดือน โดยจะให้คำปรึกษาในการเลี้ยงดูเด็กและจะแจกนิตยสารรวบรวมข้อมูลที่สนับสนุนการเลี้ยงดูเด็ก “โคโซดาเตะนาบิ” และ “โคโซดาเตะแมป”

บ้านที่มีสิทธิ์จะมีจดหมายส่งมาแจ้งล่วงหน้า (ไม่จำเป็นต้องสมัคร) กรณีไม่อยู่บ้านตอนเยี่ยมเจ้าหน้าที่จะมาเยี่ยมอีกครั้งในภายหลัง

※เจ้าหน้าที่จะผ่านการฝึกงานและถือบัตรประจำตัว

※โปรดติดป้ายชื่อหน้าบ้านเพื่อความสะดวกในการส่งนิตยสาร

**ติดต่อสอบถาม** อาคาร **Service Gate** อำเภอเนยากาวะ ชั้น 7 แผนกสนับสนุนการเลี้ยงดูเด็ก  
(โคโซดาเตะชิเอ็นกะ) ☎072-800-7079

HP:[http://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization\\_list/kodomo/kosodatesienk/a/kosodatesien/kosodate\\_navi/1379573821323.html](http://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization_list/kodomo/kosodatesienk/a/kosodatesien/kosodate_navi/1379573821323.html)

(4) กรณีมีปัญหาในการเลี้ยงเด็ก

① ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับเด็ก (จิโตโชตัน)

สามารถปรึกษาเรื่องการเลี้ยงเด็ก การอบรมสั่งสอนเด็ก การกระทำผิด ความพิการได้

**ติดต่อสอบถาม** ศูนย์เด็กและครอบครัว ชูโอในจังหวัดโอซาก้า (โอซากะฟู ชูโอ โคโดโมะ  
คะเทเซ็นเตอร์) ☎072-828-0161

HP:<https://www.pref.osaka.lg.jp/soshikikarasagasu/kodomokatei/index.html>

② ให้คำปรึกษาสำหรับเด็ก (โคโดโมะโชตัน)

เด็กสามารถเข้ารับการปรึกษาปัญหาทั่วไปได้จนถึงอายุ18 ปี

**ติดต่อสอบถาม** อาคาร **Service Gate** อำเภอเนยากาวะ ชั้น 4 แผนกคุ้มครองเด็ก  
(โคโดโมะโอะมาโมรุกะ) ปรึกษาเด็ก(โคโดโมะโชตัน) ☎072-800-7065

③ ให้คำปรึกษาเรื่องการกลั่นแกล้ง

เมืองเนยากาวะได้เปิดเคาน์เตอร์ให้คำปรึกษาประจำเมืองเรื่องการกลั่นแกล้งสำหรับเด็กนักเรียนประถมศึกษามัธยมศึกษาตอนต้น รวมถึงผู้ปกครองของเด็กนักเรียน

วิธีการใช้บริการ: สามารถติดต่อสอบถามโดยโทรฟรีเข้ามาที่หมายเลขโทรศัพท์ด้านล่างนี้  
ส่งอีเมลล์ หรือ ผ่านแอปพลิเคชันทางการของเมือง

กรณีมีบุตรที่เรียนโรงเรียนประถมศึกษาหรือมัธยมศึกษาตอนต้นประจำเมือง  
กรุณาส่งจดหมายแจ้งรายงานการถูกลั่นแกล้งที่แจ้งให้ทุกเดือนทางไปรษณีย์

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอชั้น 3 แผนกการตรวจ (คันชะสึกะ)

☎0120-783-066 (โทรฟรีเพื่อปรึกษาการกลั่นแกล้ง)

อีเมลล์: [kansatsu@city.neyagawa.osaka.jp](mailto:kansatsu@city.neyagawa.osaka.jp)

#### ④ หมายเลขโทรศัพท์ 110 สำหรับสิทธิมนุษยชนของเด็ก

สามารถปรึกษาเรื่องการรังแก การทำร้ายร่างกาย การปฏิเสธจากโรงเรียน การกระทำผิดได้

#### ติดต่อสอบถาม

- |                      |                  |               |
|----------------------|------------------|---------------|
| • กระทรวงยุติธรรม    | โทรฟรี           | ☎0120-007-110 |
| • สำนักกฎหมายโอซาก้า | โทรจากโทรศัพท์IP | ☎06-6942-1183 |

#### (9)โคโซดาเตะ รีเฟรคัง รีแลทโท (RELATTO)

สถานที่สนับสนุนการเลี้ยงดูเด็กสำหรับผู้หญิงตั้งครรภ์ เด็กก่อนเข้าโรงเรียนประถมและ  
ผู้ปกครอง ผ่านทาง “การละเล่นสำหรับเด็ก” “การแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์” และ “การ  
ปรึกษากัน”

## ●บริการ

### (1) คิตส์ สมายล์ พาร์ค

เด็กก่อนเข้าโรงเรียนประถมและผู้ปกครองสามารถสนุกสนานกับเครื่องเล่นต่างๆ เช่น บ่อบอลสวนสนุกขนาดใหญ่ได้ รวมไปถึงการละเล่นแสดงบทบาทสมมติ เป็นต้น

### (2) การรับดูแลเด็กชั่วคราว

สามารถฝากเด็กอายุตั้งแต่ 3 เดือนถึงก่อนเข้าโรงเรียนประถมที่อาศัยอยู่ในเมืองเนยากาวะ คิดอัตราต่อ 1 ชั่วโมง สามารถจองได้ผ่านแอปพลิเคชัน “มโตตะ เนยากาวะ”

### (3) แฟมิลี่ ชัฟพอร์ท เซ็นเตอร์

แฟมิลี่ ชัฟพอร์ท เซ็นเตอร์เป็นเครือข่ายของสมาชิกที่สนับสนุนการเลี้ยงเด็กในชุมชนโดยจับคู่ผู้ปกครองของเด็กอายุ 0-12 ปีที่อาศัยอยู่ในอำเภอและต้องการความช่วยเหลือกับผู้ที่ยากสนับสนุนการเลี้ยงเด็กที่อาศัยอยู่ในอำเภอหรืออำเภอใกล้เคียง

### (4) คอรัสเรียน

มีคอรัสเรียนที่มีบริการรับดูแลเด็กชั่วคราวหรือคอรัสเรียนที่มีความสนุกสนานทั้งพ่อและแม่และเด็กทำให้พ่อและแม่ได้เปลี่ยนบรรยากาศระหว่างเลี้ยงดูเด็กผ่านกิจกรรมตามฤดูกาล

## ●วิธีการใช้บริการ

(1) คิตส์ สมายล์ พาร์ค : ลงทะเบียนแล้ว จะสามารถใช้บริการได้ (มีค่าใช้บริการ)

(2) การรับดูแลเด็กชั่วคราว : หลังการสัมภาษณ์ (ลงทะเบียน) เสร็จแล้ว จองผ่านแอปพลิเคชันของอำเภอหรือโทรจองก็จะสามารถใช้บริการได้ (มีค่าใช้บริการ)

※บริการการนี้ขยายบริการที่ “ห้องสมุดเด็ก +plus” ในปี 2026 เดือนเมษายน

(3) แฟมิลี่ ชัฟพอร์ท เซ็นเตอร์ : ลงทะเบียนแล้ว คนจะสามารถใช้บริการได้

(4) คอรัสเรียน : ต้องสมัครล่วงหน้าก่อนใช้บริการ

## (10)ห้องสมุดเด็ก +plus

ห้องสมุดเด็ก +plus เป็นสถานที่ที่จัดให้มีพื้นที่เพื่อกระตุ้นความอยากรู้อยากเห็นของเด็ก ส่งเสริมการอ่านของเด็ก และสนับสนุนการเลี้ยงดูบุตรของผู้ปกครอง

### ● สิ่งที่สามารถทำได้

- (1) มุมหนังสือสำหรับเด็กและคู่มือเตรียมความพร้อมสำหรับผู้ปกครอง
- (2) มีสถานที่สำหรับการเรียนรู้ของเด็ก
- (3) มีพื้นที่ให้เด็กเล็กเล่น (เด็กก่อนเข้าเรียนระดับประถมศึกษา)
- (4) บริการรับฝากเด็กชั่วคราว
- (5) แลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับการเลี้ยงดูบุตร และเป็นสถานที่พบปะของผู้ปกครอง

ติดต่อสอบถาม อาคาร Service Gate อำเภอเนยากาวะ ชั้น 4 แผนกสนับสนุนการเลี้ยงดูบุตร

## 7. โรงเรียน/การศึกษา

### (1) โรงเรียนอนุบาล

#### (1) โรงเรียนอนุบาลประจำอำเภอ (ข้อมูล ณ เดือนเมษายนปี 2025)

โรงเรียนอนุบาลประจำอำเภอมียู่ 2 แห่ง รับเด็กตั้งแต่ อายุ 4-5 ปี

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอ อาคารตะวันออก ชั้น 2 คณะกรรมการการศึกษา แผนก

ธุรการการศึกษา(กะกุ่มุกะ) ☎072-813-0072

## (2) โรงเรียนอนุบาลเอกชน (ข้อมูล ณ เดือนเมษายนปี 2025)

โรงเรียนอนุบาลประจำอำเภอมีอยู่ 4 แห่ง รับเด็กตั้งแต่ อายุ 3-5 ปี

ติดต่อสอบถาม สมาคมโรงเรียนอนุบาลเอกชนประจำจังหวัดโอซาก้า (โอซากะฟูริซึชิริชิโยจิ เอ็นเร็นเม) ☎06-6351-5574 HP: <http://www.kinder-osaka.or.jp/>

## (2) โรงเรียนประถมศึกษา • มัธยมศึกษาตอนต้น

•โรงเรียนประถมและมัธยมจะเริ่มปีการศึกษาตั้งแต่วันที่ 1 เมษายนและจะจบการศึกษาวันที่ 31 มีนาคม โดยทั่วไปแล้วมักแบ่งการศึกษาออกเป็น 3 ภาคเรียน

•โรงเรียนประถมและมัธยมจะจัดหนังสือเรียนให้ฟรี

•โรงเรียนประถมและมัธยมจะมีอาหารกลางวัน ซึ่งที่โรงเรียนประถมต้องชำระค่าอาหารกลางวัน โรงเรียนมัธยมจะให้ฟรี

•หากไม่สามารถชำระเงินค่าที่ต้องชำระกับโรงเรียน มีระบบช่วยเหลือค่าที่ต้องชำระ (ชูกาคูเอน โอะ) กรุณาสอบถามครูในโรงเรียน

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอ อาคารตะวันออก คณะกรรมการการศึกษา แผนกกลยุทธ์ การศึกษาและธุรการ(เคียวอิกุเซซาคุโซมูกะ) แผนกธุรการการศึกษา(กะกุมูกะ) แผนกแนะแนว การศึกษา (ชั้น 2 เคียวอิกุชิโตกะ) แผนกสถาบันอาหารกลางวัน (ชั้น 1 ชิเซซึคิวโซคุกะ) ☎ 072-824-1181

HP:

[https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization\\_list/kyoikuiinkaijimukyoku/index.html](https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization_list/kyoikuiinkaijimukyoku/index.html)

## (3) สำหรับเด็กต่างชาติที่จะไปโรงเรียนในประเทศญี่ปุ่น

ที่ประเทศญี่ปุ่น การศึกษาภาคบังคับเริ่มตั้งแต่โรงเรียนประถมจนถึงโรงเรียนมัธยม แต่สำหรับเด็กชาวต่างชาติจะไม่บังคับให้เรียนที่โรงเรียนในญี่ปุ่น แต่หากมีความต้องการให้เด็กชาวต่างชาติเข้าโรงเรียนในญี่ปุ่น สามารถดำเนินการเพื่อเข้าเรียนได้ทุกคน

### ● ขั้นตอนการดำเนินการเข้าโรงเรียนในญี่ปุ่น

- เวลาจดทะเบียนถิ่นที่อยู่ที่ว่า การอำเภอก่อน ถ้ามีประสงค์ให้เด็กเข้าโรงเรียนในญี่ปุ่นต้องแจ้ง และขอ “ใบสมัครเข้าเรียน (ชูกาคุ ชินเซโซ)”
- เจ้าหน้าที่จะแจ้งชื่อและที่อยู่ของโรงเรียนประถมหรือโรงเรียนมัธยมที่เด็กจะเข้าเรียน
- ยื่น “ใบขอย้ายโรงเรียน (เท็นนิวงะคุ ชิจิโซ)”

**ติดต่อสอบถาม** ที่ว่าการอำเภอ อาคารตะวันออก คณะกรรมการการศึกษา แผนกธุรการการศึกษา (กะกุมกะ) ☎072-813-0072

### ● กรณีเด็กพูดภาษาญี่ปุ่นไม่คล่อง

เด็กที่ไม่เข้าใจภาษาญี่ปุ่นสามารถจ้างล่ามที่คอยดูแลการเรียนในชั้นเรียนและชีวิตในโรงเรียนเพื่อเรียนเองได้

**ติดต่อสอบถาม** อาคารที่ว่า การอำเภอ อาคารตะวันออก คณะกรรมการการศึกษา แผนกผู้อำนวยการศึกษา (เคียวอิกุชิโดกะ) ☎072-813-0071

### (4) เนยะกาวะ สคูลพาร์ค (Neyagawa School Park)

- ในวันธรรมดาหลังเลิกเรียน สามารถใช้สนามของโรงเรียนประถมที่ตนเป็นนักเรียนอยู่เหมือนสวนสาธารณะได้

กลุ่มเป้าหมาย: เด็กนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ถึงปีที่ 6 ของโรงเรียนที่เด็กกำลังเรียนอยู่  
ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอ อาครตวันออก ชั้น 1 คณะกรรมการการศึกษาอำเภอเนยากะวะ  
แผนกส่งเสริมสังคมศึกษา ☎072-813-0075

HP:

[https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization\\_list/kyoikuiinkaijimukyoku/syakaikyoiukusuishinka/seisyounennkyouiku/24524.html](https://www.city.neyagawa.osaka.jp/organization_list/kyoikuiinkaijimukyoku/syakaikyoiukusuishinka/seisyounennkyouiku/24524.html)

## 8. การจราจร

### (1) จักรยาน

จักรยานต้องจอดที่สถานที่กำหนด เช่น ที่จอดจักรยาน การจอดจักรยานบนถนนจะสร้างเดือดร้อนให้กับคนอื่น ถ้าฝ่าฝืนกฎหมายการจราจรในการขี่จักรยานก็จะถูกจำคุกหรือเสียค่าปรับ เช่นเดียวกับรถยนต์หรือมอเตอร์ไซค์

#### ● เวลาขี่จักรยาน

มีกฎระเบียบการจราจรดังต่อไปนี้ โปรดปฏิบัติตามกฎ หากก่อให้เกิดอุบัติเหตุโดยฝ่าฝืนกฎหมายการจราจรก็จะถูกลงโทษอย่างเข้มงวด แม้ว่าจะเป็นจักรยานก็ตาม

- ขี่จักรยานชิดริมด้านซ้ายของถนน
- ให้เดินจูงจักรยานเมื่อผ่านทางเดินสำหรับคนเดิน
- ในพื้นที่ที่มีป้ายหรือสัญญาณจราจรกำหนดไว้ “สามารถขี่จักรยานได้ (จี้เต็นชะ ซึโกคะ)” ให้ชะลอขี่จักรยานและชิดริมด้านในของถนน

- กรณีที่ขวางทางสัญจรผู้ที่เดินเท้าอยู่นั้น จะต้องหยุดชั่ก่อนชั่วคราว
- การซ้อนท้ายจักรยานจะเท่ากับฝ่าฝืนกฎหมายจราจร
  - ※ ยกเว้นกรณีผู้ขับขี่จักรยานที่มีอายุ 16 ปีขึ้นไป จะซ้อนเด็กเล็กอายุน้อยกว่า 6 ขวบให้นั่งที่  
นั่งสำหรับเด็ก
- ต้องเปิดไฟจักรยานในเวลากลางคืน
- การขี่จักรยานเมื่อดื่มแอลกอฮอล์จะเท่ากับฝ่าฝืนกฎหมายจราจร
- การขี่จักรยานไปทางร่วมไป เล่นมือถือไปหรือคุยโทรศัพท์จะไปจะเท่ากับฝ่าฝืนกฎหมายจราจร

### ●ระบบการแจ้งเตือนการฝ่าฝืนกฎหมายการจราจร

- ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน ปี 2026 จะมีการออก “ใบแจ้งการละเมิดกฎหมายจราจร” ต่อการฝ่าฝืนไฟแดง การฝ่าฝืนป้ายหยุด การใช้มือถือขณะขี่จักรยาน การขี่ในทางขวา ฯลฯ

### ●การลงทะเบียนป้องกันการขโมยจักรยาน

เวลาใช้จักรยานต้องมีการลงทะเบียนจักรยานเพื่อระบุเจ้าของจักรยาน หากจักรยานถูกขโมยจะมีโอกาสได้กลับคืนมาสูง นอกจากนั้น หากมีตำรวจมาถามแล้วตำรวจก็จะไม่สงสัยว่าขโมยจักรยานมาเพราะสามารถระบุเจ้าของได้ทันที

การลงทะเบียนต้องเสียค่าลงทะเบียน 600 เยนที่ร้านขายจักรยาน จดที่อยู่และชื่อสกุลไว้ในใบลงทะเบียน กรณีได้รับจักรยานจากเพื่อน สามารถลงทะเบียนใหม่ได้ในนามตนเอง

### ●การยึดจักรยาน

เมื่อเนยกาจะได้กำหนดบริเวณสถานีเป็นบริเวณห้ามจอดจักรยาน จักรยานหรือมอเตอร์ไซค์ที่จอดบริเวณนั้นจะถูกยึดในวันนั้น

## ●การเก็บจักรยานที่ถูกยึด

ทางอำเภอจะเก็บจักรยานที่ถูกยึดไว้ในสถานที่เก็บในสถานี และจะกำจัดทิ้งในกรณีไม่มาแสดงตัว

หากระบุเจ้าของจักรยานได้จากหมายเลขหรือทะเบียนป้องกันขโมยจะส่งใบแจ้งคืนทางไปรษณีย์ (เฮนคันทรีจี ฮะงะกิ)

## ●การรับคืนจักรยาน

สถานที่รับคืน : สถานที่เก็บจักรยานในสถานี ☎072-824-5165 (7-1 อุซึมาซะ ทาคาซึคะโซ อำเภอเนยากาวะ)

วันเวลารับคืน : วันจันทร์ถึงวันศุกร์ ทุกวันเสาร์ของสัปดาห์ที่ 2 และ 4 หรือทุกวันอาทิตย์ของสัปดาห์ที่ 1 และ 3 ของเดือน

09.00 - 17.00 น. (ยกเว้น วันหยุดนักขัตฤกษ์ วันหยุดช่วงสิ้นปีและวันขึ้นปีใหม่ ระหว่าง วันที่ 29 ธันวาคม ถึง วันที่ 3 มกราคม)

ค่าปรับในการยึด : จักรยาน 2,500 เยน/มอเตอร์ไซค์ 4,000 เยน/  
มอเตอร์ไซค์ขนาดเครื่องยนต์ไม่เกิน 50cc (เกินซีซี) 5,000 เยน

ของจำเป็น ① บัตรประจำตัว (ใบอนุญาตขับขี่ บัตรประกันสุขภาพ บัตรนักเรียนหรือนักศึกษา)

② กุญแจรถจักรยานหรือมอเตอร์ไซค์

③ ตราประทับ

④ จดหมายใบแจ้งคืน (เฮนคันทรีจี ฮะงะกิ) หากมี

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอชั้น 3 แผนกนโยบายการคมนาคม (โคซึเซะซุกุกะ)

☎072-813-1207

## (2) โครงการรถโดยสาร

ตามผลทดสอบ “โครงการรถโดยสารเนายากาะ” ซึ่งให้ผู้รับบริการไปยังจุดสถานที่ที่เขตกำหนด (เช่น ซุปเปอร์มาร์เก็ต โรงพยาบาล ฯลฯ) ด้วยการโทรไปขอรับบริการนี้โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย โครงการนี้จะขยายพื้นที่ให้บริการโดยใช้แท็กซี่แทน และรับส่งไปยังจุดหมายที่กำหนดรวมไปถึง สถานที่นอกเขตพื้นที่ที่กำหนด

- กลุ่มเป้าหมาย: ผู้สูงอายุ 70 ปีขึ้นไป หญิงตั้งครรภ์ หรือ คนพิการ ฯลฯ
- เขตพื้นที่ให้บริการ: เขตนาวิระ เขตนิพนะจิ เขตคาโฮกุ
- วันทำการ: วันธรรมดาเท่านั้น (หยุดวันเสาร์ วันอาทิตย์ วันหยุดนักขัตฤกษ์ และวันหยุดช่วงสิ้นปีและวันขึ้นปีใหม่ ระหว่าง วันที่ 29 ธันวาคม ถึง วันที่ 3 มกราคม)
- เวลาทำการ: 09.00-17.00 น.
- เวลาการจอง: 08.45-17.00 น.
  - ※รับแค่วันทำการเท่านั้น
  - ※การจองในเวลาที่กำหนดเท่านั้น ไม่รับจองนอกเวลา
- บัตรผู้ใช้งาน: ต้องมีบัตรผู้ใช้งาน เมื่อใช้บริการ
  - ※หากต้องการให้ออกบัตร กรุณายื่นใบสมัครใช้งานโครงการรถโดยสาร
- ค่าโดยสาร: ฟรีภายในเขตพื้นที่ให้บริการ ภายนอกเขตให้บริการซึ่งทางอำเภอฯ กำหนดไว้ ต้องเสียค่าโดยสาร 300 เยนต่อคน
  - ※หากเกินจำนวนครั้งที่สามารถใช้บริการ ไม่ว่าจะภายในเขตหรือภายนอกเขตผู้ใช้งานจะต้องเสียค่าบริการ 500 เยนต่อคน
- วิธีการใช้บริการ:

①โทรหาบริษัทแท็กซี่ และแจ้งว่า “อยากเรียกแท็กซี่ของโครงการเมืองเนยากาวะ (ภาษาญี่ปุ่นว่า.... “เนยากาวะ โนริโอแท็กซี่ โอเอ โอนเงิมัต”)”

(หมายเลขโทรศัพท์)

นิฮนแท็กซี่ 072-827-5151

ไดอิจิโคชิ 072-844-0202

②แจ้งที่อยู่ ชื่อ จำนวนผู้โดยสาร และสถานที่ไป

③รถแท็กซี่จะมารับและขึ้นรถ

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอชั้น 3 แผนกนโยบายการคมนาคม (โคชิเซชะกุกะ)

☎072-813-1207

### (3) เนยะบัส (Neya BUS)

เนื่องจากเส้นทางรถเมลล์ของบริษัทเคฮันบัส (Keihan Bus) จำนวน 3 เส้นทาง ได้ยกเลิกการให้บริการเมื่อวันที่ 31 มีนาคม ปี 2024 อำเภอ จึงเริ่มการเดินรถบัสชุมชน (เนยะ BUS) ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน เพื่อให้บริการแก่ประชาชน วิ่งตามเส้นทางและตารางเวลามาตรฐาน

- เส้นทาง: เส้นทางคุโรฮาระ / เส้นทางคิตะและคาวาคิตะ / เส้นทางโคยะยะ
- ตารางเวลา: กรุณาตรวจสอบที่ป้ายรถบัส หรือที่เว็บไซต์
- แผนที่เส้นทาง: กรุณาตรวจสอบที่เว็บไซต์
- ค่าโดยสาร: ผู้ใหญ่ 250 เยน / เด็ก 130 เยน ต่อการนั่ง 1 ครั้ง (มีส่วนลดสำหรับผู้พิการ)
- วิธีการชำระเงิน: ชำระด้วยเงินสดเท่านั้น ทั้งนี้ เตรียมเปิดให้บริการชำระเงินแบบไร้เงินสดด้วยบัตร IC สำหรับการเดินทางภายในปีงบประมาณ ปี 2025
- ระบบการจอง: มีแผนนำระบบจองผ่าน LINE ภายในปีงบประมาณ ปี 2025 (สามารถจองทาง

โทรศัพท์ได้ด้วย)

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอชั้น 3 แผนกนโยบายการคมนาคม ☎ 072-813-1207

#### (4) โครงการเงินอุดหนุนเพื่อส่งเสริมการใช้ระบบขนส่งสาธารณะ

ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน ปี 2025 ถึงวันที่ 27 กุมภาพันธ์ ปี 2026 อำเภอ จะอุดหนุนค่าโดยสารระบบขนส่งสาธารณะ (รถเมล์และรถไฟ) บางส่วน สำหรับผู้ที่ชำระเงินผ่านบัตร IC

• **ผู้มีสิทธิ์** ผู้ที่มีชื่ออยู่ในทะเบียนราษฎรของอำเภอเนกาเกาะ ณ วันที่ 1 กรกฎาคม ปี 2025 และเข้าเงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งต่อไปนี้

- ① ผู้สูงอายุอายุ 65–69 ปี ที่ไม่ต้องเสียภาษีท้องถิ่น
- ② ผู้สูงอายุ 70 ปีขึ้นไป
- ③ หญิงตั้งครรภ์ (เฉพาะการใช้บริการในช่วงตั้งครรภ์)
- ④ ผู้ที่ได้รับอนุมัติออกสมุดประจำตัวอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้
  - (1) บัตรผู้พิการทางร่างกาย
  - (2) บัตรผู้พิการทางสติปัญญา
  - (3) บัตรผู้พิการทางจิต

• **จำนวนเงินอุดหนุน:**

ผู้มีสิทธิ์ข้อ ①, ②, และ ③ : ไม่เกิน 4,500 เยน

ผู้มีสิทธิ์ข้อ ④

• ประเภทที่ 1 และ สำหรับข้อ (3) ระดับ 1 : ไม่เกิน 4,680 เยน

• ประเภทที่ 2 และ สำหรับข้อ (3) ระดับ 2 และ 3 : ไม่เกิน 2,340 เยน

● **ระยะเวลาการยื่นคำขอ** ตั้งแต่ 1 กรกฎาคม ปี 2025 ถึง 27 กุมภาพันธ์ ปี 2026

※ กรณีส่งทางไปรษณีย์ ให้ยึดตราประทับวันที่ 27 กุมภาพันธ์ เป็นวันสุดท้าย

## ● เอกสารที่ต้องใช้ในการยื่นคำขอ

- ① แบบคำขอรับเงินอุดหนุนโครงการส่งเสริมการใช้ระบบขนส่งสาธารณะ
- ② สำเนาข้อมูลบัญชีธนาคาร (หน้าคู่ที่เปิดจากปกหน้า)
- ③ ประวัติการใช้บัตร IC สำหรับการเดินทาง
- ④ สำเนาสมุดสุขภาพแม่และเด็ก (หน้าปก และหน้ารับรองการแจ้งเกิด) **【เฉพาะหญิงตั้งครรภ์】**
- ⑤ เอกสารรับรองการโดยสาร (ต้นฉบับ) **【เฉพาะผู้ใช้เนาะบัส】**

## ● สถานที่ยื่นคำขอ

- ① แผนกนโยบายการคมนาคม (ที่ว่าการอำเภอ ชั้น 3)  
※ สามารถส่งเอกสารทางไปรษณีย์ได้
- ② City Station แต่ละแห่ง (รวมถึงเคาน์เตอร์บริการโอริมิโซะ)
- ③ เคาน์เตอร์ให้คำปรึกษาทั่วไป อาคาร Service Gate อำเภอ ชั้น 1

ติดต่อสอบถาม ที่ว่าการอำเภอชั้น 3 แผนกนโยบายการคมนาคม (โคชิเซะกะกุสะ)

☎072-813-1207

## 9. ภาษี/ประกันภัย

### (1) ภาษี

ชาวต่างชาติก็มีหน้าที่ต้องชำระภาษีเช่นเดียวกับชาวญี่ปุ่น ภาษีมีประเภทดังต่อไปนี้ ภาษีเงินได้ ภาษีที่ดินที่พักอาศัย ภาษีการบริโภค ภาษีรถยนต์ (การมีรถ) ภาษีสินทรัพย์ถาวร (อสังหาริมทรัพย์ เช่น บ้านและที่ดิน)

### ● ภาษีเงินได้ (โซโทคุเซ)

ภาษีเงินได้คือภาษีที่ถูกเรียกเก็บจากเงินได้ของบุคคล สำหรับบุคคลที่ได้รับเงินเดือนจากบริษัท  
ภาษีเงินได้จะหักจากเงินเดือนทุกเดือน

- บุคคลลาออกจากงานระหว่างปีต้องรับใบหักภาษี ณ ที่จ่าย (เกินเช่นโซซิวเฮียว)
- บุคคลที่ชำระค่ารักษาพยาบาลจำนวนมากหรือชำระค่าใช้จ่ายที่ต้องเสียเพราะภัยพิบัติจะ

สามารถรับภาษีเงินได้คืนโดยยื่นแบบแสดงรายการชำระภาษีเงินได้สิ้นปี (คะคุเทซังโคะคุ)

- การปรับภาษีตอนสิ้นปี เนนมะซีโซเซ (สำหรับบุคคลทำงานในบริษัท)

เงินเดือนของทุกเดือนจะถูกเรียกเก็บภาษี ตอนสิ้นปี บริษัทจะดำเนินการขอปรับภาษีที่ชำระ  
ไปแล้วใน 1 ปีเมื่อชำระภาษีมากไปหรือน้อยไป

### ●ภาษีที่ดินที่พักอาศัย (จูมิงเซ)

ภาษีที่ดินที่พักอาศัยคือภาษีที่เรียกเก็บที่จะใช้รายได้ปีก่อนหน้ามาคำนวณ ภาษีนี้ต้องชำระกับ  
เมืองหรือเทศบาลที่อาศัยอยู่ ณ วันที่ 1 เดือนมกราคม

กรณีที่มีแผนที่จะกลับประเทศตัวเองหลังลาออกจากงาน อาจจะมีโอกาสถูกเรียกเก็บภาษี  
ย้อนหลังในปีถัดไป โปรดยื่นเอกสารที่เกี่ยวข้องให้กับผู้ทำหน้าที่ดูแลเรื่องการชำระภาษีแทนให้ที่ว่าการอำเภอ

### ●ภาษีการบริโภค (โซฮิเซ)

ภาษีการบริโภคคือภาษีต้องเสียเวลาซื้อของหรือใช้บริการต่าง ๆ

**ติดต่อสอบถาม** •อาคาร Service Gate อ่างทองนยกาอะ ชั้น 4 แผนกบริการพลเมือง ฝ่าย  
ระบบภาษีและภาษีพลเมือง (เซเซ ซิมินเซ) ☎ 072-813-1114

•อาคาร Service Gate อ่างทองนยกาอะ ชั้น 4 แผนกบริการพลเมือง ฝ่ายภาษีสินทรัพย์ถาวร (โคเท  
ซิชันเซ) ☎ 072-813-1132

## (2) ประกันภัย

### ● ประกันการเจ็บป่วยระยะยาว (โคโทะฮะกุกะเน)

ผู้ประกันตนในการประกันรักษาพยาบาลที่มีอายุ 65 ปีขึ้นไปและผู้ประกันตนที่มีอายุ 40-64 ปี สามารถใช้บริการการดูแลได้หากได้รับการรับรองความจำเป็นต้องได้รับการดูแลและการช่วยเหลือในกรณีอยู่ในเงื่อนไขการใช้บริการ

ติดต่อสอบถาม อีเคโนซาโตะ โคริว เซ็นเตอร์ โคเรโคโทะชิชิ ☎072-838-0518

## 10. สถานที่ให้คำปรึกษาและชั้นเรียนภาษาญี่ปุ่น

### (1) เกี่ยวกับชีวิตประจำวันโดยทั่วไป

#### ● “ศูนย์ให้คำปรึกษาสำหรับชาวต่างชาติ”

ศูนย์จะให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการดำเนินงานราชการหรือการใช้ชีวิตประจำวัน และแนะนำผู้เชี่ยวชาญ

วันเวลาทำการ: วันอังคารและวันเสาร์ 13.00 - 17.00 น.

สถานที่: ชั้น 1 ประชาคมประจำอำเภอเนยากาวะ (เนยากาวะชิริชิชิมินไคคัง)

41-1ฮาดะโซ อำเภอเนยากาวะ

สมาคมนานาชาติเมืองเนยากาวะ

☎072-811-5935

※ให้บริการเป็นภาษาญี่ปุ่นและภาษาอังกฤษ (ถ้าเป็นภาษาอื่น กรุณาสอบถาม)

HP:

[https://www.city.nevagawa.osaka.jp/organization\\_list/shiminkatsudou/shiminkatsudou/tosi\\_kouryu/tabunka\\_kyousei/1378369143831.html](https://www.city.nevagawa.osaka.jp/organization_list/shiminkatsudou/shiminkatsudou/tosi_kouryu/tabunka_kyousei/1378369143831.html)

HP: <https://www.niefa.or.jp/foreigners.htm>

## (2) ชั้นเรียนภาษาญี่ปุ่น

### ● ชั้นเรียนการอ่านและเขียนภาษาญี่ปุ่น (นิฮงโกะ โยมิกาคิไกคิว)

กลุ่มเป้าหมาย : ตามหลักการ อายุมากกว่า 15 ปี (ยกเว้น นักเรียนมัธยมปลาย นักศึกษา และนักศึกษาแลกเปลี่ยน)

วันเวลา : วันพุธ ①14.00 - 16.00 น. ②18.45 - 20.45 น.

สถานที่ : เนยากาวะชิริชิ เอสโพอาร์

**ติดต่อสอบถาม** ที่ว่าการอำเภอ อาคารตะวันออกชั้น 1 คณะกรรมการการศึกษา แผนกส่งเสริมสังคมศึกษา (ชะโคเคียวอิกุชูอิชินกะ) ☎072-813-0076

### ● ชั้นเรียนภาษาญี่ปุ่น

องค์กรไม่แสวงหาผลกำไรสมาคมการแลกเปลี่ยนและมิตรภาพนานาชาติ

อำเภอเนยากาวะได้จัดห้องเรียนภาษาญี่ปุ่นสำหรับชาวต่างชาติ

กลุ่มเป้าหมาย : อายุมากกว่า 15 ปี

วันเวลา : ทุกวันอังคาร 13.30 - 15.00 น. 19.00 - 20.30 น.

สถานที่ : เนยากาวะชิริชิชิมินไคคัน

**ติดต่อสอบถาม** องค์กรไม่แสวงหาผลกำไรการแลกเปลี่ยนและมิตรภาพนานาชาติอำเภอเนยากาวะ☎072-811-5935

HP: <https://www.niefa.or.jp/foreigners.htm>

### ● สามารถเรียนการสอนหรือไวยากรณ์ของภาษาญี่ปุ่นผ่านอินเทอร์เน็ตหรือวิทยุได้

•**NHK WORLD** มาเรียนภาษาญี่ปุ่นกันเถอะ (เอ็นเอชเคเวิลด์ ยาซาชิ นิสงโงะ)  
(ภาษาอังกฤษ ภาษาจีน ภาษาเกาหลี ภาษาโปรตุเกส ภาษาสเปน ภาษาเวียดนาม ภาษาไทย  
ภาษาอินโดนีเซีย ภาษาฝรั่งเศส ภาษาฮินดี ภาษาอาหรับ ภาษาเบงกอล ภาษารัสเซีย ภาษา  
เปอร์เซีย ภาษาอูรดู ภาษาพม่า ภาษาสวาฮีลี ภาษาตุรกี ภาษายูเครน)

HP: <https://www.nhk.or.jp/lesson/> (โดย : NHK WORLD)

•**NHK Radio Podcast** (เอ็นเอชเค วิทยุ พอดแคสต์ ยาซาชิ นิสงโงะ)

HP: [https://www.nhk.or.jp/podcasts/lang\\_lesson.html](https://www.nhk.or.jp/podcasts/lang_lesson.html)

•สำนักงานวัฒนธรรมแห่งประเทศไทย เว็บไซต์หลักสูตรเรียนภาษาญี่ปุ่น“สำหรับชาวต่างชาติที่  
อาศัยอยู่ในญี่ปุ่น” (ชินาการุ นิสงโงะ เตะโนะ คุราชิ)

HP: <https://tsunagarujp.mext.go.jp>

## 11. เว็บไซต์ที่มีประโยชน์ในการใช้ชีวิต

### (1) คู่มือการใช้ชีวิตในจังหวัดโอซาก้า (โอซาก้าเซกะซึอิเกะ 10 ภาษา)

มูลนิธิแลกเปลี่ยนระหว่างประเทศจังหวัดโอซาก้าได้จัดพิมพ์คู่มือบริการข้อมูลต่างๆ ในการใช้  
ชีวิตสำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในจังหวัดโอซาก้า เช่น การใช้ชีวิต บ้านเรือน การรักษาพยาบาล  
การศึกษา การทำงาน ภาษี การแต่งงาน การรับมีกรณีฉุกเฉิน ฯลฯ

HP: <https://ofix.or.jp/2024/06/03/living-guide-released/>

### (2) แอปป้องกันภัยพิบัติโอซาก้า

แอปป้องกันภัยพิบัติโอซาก้าเป็นแอปพลิเคชันที่มีฟังก์ชันให้ประโยชน์ในกรณีฉุกเฉินหลาย  
อย่างตั้งตัวอย่างด้านล่างนี้และรองรับหลายภาษาด้วย (อังกฤษ จีน และเกาหลี)

- สามารถใช้ตรวจสอบข้อมูลเกี่ยวกับสถานการณ์การเปิดศูนย์อพยพเมื่อเกิดภัยพิบัติ
- สามารถรับข้อมูลป้องกันภัยพิบัติผ่านการแจ้งเตือน (Push Notification)
- สามารถใช้เป็นเรดาร์เมฆฝนเพื่อตรวจสอบสภาพฝนและวงคาดการณ์พายุได้ผู้ดู
- สามารถตรวจสอบแผนที่ป้องกันภัยพิบัติเพื่อตรวจสอบเส้นทางไปยังสถานที่อพยพ และพื้นที่ที่คาดว่าจะอาจเกิดน้ำท่วม
- สามารถนำมาใช้เป็นสัญญาณเตือน (บัสเซอร์) และ ไฟฉายจากสมาร์ตโฟน

แอปพลิเคชัน

App\_Store(iOS): <https://apps.apple.com/us/app/id1092387835>

Google\_play(Android):

<https://play.google.com/store/apps/details?id=jp.ne.goo.bousai.osakaapp>

ตารางรายชื่อสถาบันสาธารณะในเมือง

◆ ที่ว่าการอำเภอ / จัดตั้งขึ้น

รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
ที่ว่าการอำเภอ (ชยะภูโฆะ)	1-1 สนมaji	824-1181
คณะกรรมการการศึกษา (เคียวอิกุ ออิน ไค)	1-1 สนมaji	824-1181
อาคาร Service Gate ที่ว่าการอำเภอเนฮากาวะ (เซอริวิส เกต)	12-16 ฮายาโกะโจ	824-1181
ศูนย์ให้บริการประชาชน ไทริเอ็น (ไทริเอ็น จัดตั้งขึ้น)	14-9 ไทริมินะมิโนะโจ	832-4131
ศูนย์ให้บริการประชาชน คายะชิมะ (คายะชิมะ จัดตั้งขึ้น)	19-1 คายาชิมะ สนมaji	823-6962
ศูนย์ให้บริการประชาชน โอริมิโฆะ (โอริมิโฆะ เซอริวิส มาโคะงุจิ)	3-10-20 โอริมิโฆะ	811-5571
ศูนย์ให้บริการประชาชน นิชิ (นิชิ จัดตั้งขึ้น)	24-5 อิกะคะ นิชิมaji	838-0324
ศูนย์ให้บริการประชาชน ฮิงาชิ (ฮิงาชิ จัดตั้งขึ้น)	3-1 อูจิอางะมิยะมาเอะโจ	822-3380
ศูนย์พาสพอร์ทอำเภอเนฮากาวะ (เนฮากาวะชิ พาสพอร์ทเซ็นเตอร์)	16-11-101 ฮายะโกะโจ	801-1071

◆ วัฒนธรรม / การแลกเปลี่ยน / กีฬา

รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
โรงจัดแสดงคอนเสิร์ต อารุคาส ฮอลล์ (อารุคาส ฮอลล์)	12-21 สายะโกะโจ	821-1240
ศูนย์ส่งเสริมความเสมอภาคระหว่างหญิงชาย (เฟลด์ เบฮากาเว)	2-14 สิงะชิโอโทชิโจ (อาคารสนับสนุนอุตสาหกรรม(ชั้นเกี่ยวชินโกเซ็นเตอร์ ชั้น 5 )	800-5789
ศูนย์กิจกรรมพลเมือง (ชิมิงคาชิโค เซ็นเตอร์)	41-1 สายะโจ	812-1116
อาคารบริการของเทศบาล (ชิมิงโลกัน)	41-1 สายะโจ	823-1221
ศูนย์เรียนรู้เอสโทอาร์ (เอสโทอาร์)	21-3 นิชิกิโจ	828-4141
พิพิธภัณฑ์โบราณคดีและพิพิธภัณฑ์ทางวัฒนธรรม (ไมโซ นุกะ ไช ชิเรียวกัน)	3-1 อุจิอางะมิยะมาอะโจ	822-3381
หอสมุด ชูโอ (ชูโอ โทโชะกัน)	23-1-401 สายะโกะโจ	800-3711
หอสมุด สิงะชิ (สิงะชิ โทโชะกัน)	41-1 สายะโจ	823-0661
อาคารอนุเคราะห์สงฆ์คารเรียนรู (มานามิคัน)	1-13-23 เมะอิวะ	822-3311
ศูนย์การแลกเปลี่ยนชุมชน อิกโคโนชะ โคะ (อิกโคโนชะ โคะ ชิมิน ไควว เซ็นเตอร์)	24-5 อิคคะนิชิมิจิ	838-0188
โรงอิมชุมชน (ชิมินไทอูกัน)	16-16 ชิโมะคิตะ โจ	824-5858
ศูนย์กิจกรรมกลางแจ้ง (ยะโกะชิโตเซ็นเตอร์)	2237 ชิโงเนวาคะ ชิโมะทะวะระ	0743-78-1910
คอมมิวนิตีเซ็นเตอร์ เซโฮกุ	20-30 มาชิยะ โจ	833-0120
คอมมิวนิตีเซ็นเตอร์ มินามิ	16-50 ชิโมะคิตะ โจ	821-0301
คอมมิวนิตีเซ็นเตอร์ มินามิ สาขาซังช	3-16-6 โฮริมียะ	824-3600
คอมมิวนิตีเซ็นเตอร์ โทโฮกุ	3-3 นาริตะ โจ	832-3791
คอมมิวนิตีเซ็นเตอร์ นิชิ	2-7-1 คูชิฮาระ	838-1524
คอมมิวนิตีเซ็นเตอร์ เซนัน	1-30-1 คามิกิมิตะ	838-2322
คอมมิวนิตีเซ็นเตอร์ สิงาชิ	32-2 ทาคะมิยะ ชินาจิ	820-2281
ศูนย์จักรยาน (อิทานะชิ โนะ เอกิ)	7-1 อุชิมะชะ ทาคะชิโกะ โจ	824-2250
สมาคม	24-5 อิคคะนิชิมิจิ (อิกโคโนชะ โคะ ชิมิน ไควว เซ็นเตอร์ ชั้น 2)	838-0195
บริษัท ไชมิยะ โอคะ (พื้นที่แลกเปลี่ยนในชุมชนใน ไชมิยะ โอคะ)	4-1 อุจิอางะทาคะชิโกะ โจ (โรงเรียนประถมและมัธยมศึกษาใน ไชมิยะ โอคะ แห่งอำเภอ ชั้น 1)	823-2233

◆ การเลี้ยงดูเด็ก

รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
โคโซคาเตะ ริฟรซกัน รีแลทโท (RELATTO)	8-13 นิชิกิจิ	800-3862
ศูนย์สนับสนุนครอบครัว (แฟมิลี ซัพพอร์ต เซ็นเตอร์)	8-13 นิชิกิจิ (โคโซคาเตะ ริฟรซกัน ชั้น 2)	839-8817
โอฮาโกะฮาโกะเตะซัน	19-1 ฮาจิโจ ※บริการนี้จะย้ายสถานที่ในห้องสมุดเด็ก+plusในเดือนเมษายน ปี2026	811-3003
ห้องสมุดเด็ก+plus (โคโคโมะ โทโซกัน พลาซ่า)	23-2 ฮาฮาโกะ โจ (อาคารแอดเวนซ์ฮากะวะที่ 2 ชั้น 3) ※มีแผนจะเปิดให้บริการในเดือนเมษายน ปี2026	-
■ เนิร์สเซอร์รี่ (โฮอิคุโชะ)		
เนิร์สเซอร์รี่ (ซากุระ โฮอิคุโชะ)	15-16 ชิชิมาเอะนิชิมะจิ	829-0540
เนิร์สเซอร์รี่ ทันไปโปะ (ทันไปโปะ โฮอิคุโชะ)	2-1 อุจิองะมินามิมะจิ	823-2433
ชะซึคิ เนิร์สเซอร์รี่ (ชะซึคิ โฮอิคุโชะ)	4-10-1 มึทสึกาโอกะ	823-7141
เนิร์สเซอร์รี่ ซาซันกะ (ซาซันกะ โฮอิคุโชะ)	15-6 โคโคบุกิจิ	834-1555
■ เนิร์สเซอร์รี่ที่อนุญาตที่ได้รับการรับรองจากอบจ. (นินเทโคโคโมะเอ็น)		
มาร์เบ็ลโคโคโมะเอ็น แห่งคาว (โฮชิโนะ กากุชะ)	22-13 โฮเอิจิโจ	828-9111
มาร์เบ็ลโคโคโมะเอ็น แห่งพระจันทร์ (ชิคิโนะ กากุชะ)	16-53 ชิโมะคิตะโจ	823-1367

<b>■ 【เอกชน】</b> เนิร์ตเซอร์ (โฮอิคุโระ)		
เนิร์ตเซอร์ โทโยโนะ (โทโยโนะ โฮอิคุอื่น)	2-36 โทโยโนะ โจ	821-2150
เนิร์ตเซอร์ เนฮากะฮิงาชิ (เนฮากะฮิงาชิ โฮอิคุอื่น)	34-11 ฮาตะโจ	821-0533
เนิร์ตเซอร์ โทคิวะ กะกุอื่น (โทคิวะ กะกุอื่น โฮอิคุโระ)	16-13 โชจิมีนาบิมาจิ	824-5055
เนิร์ตเซอร์ คุนิมาชิ (คุนิมาชิ โฮอิคุอื่น)	39-3 คุนิมาชิโจ	821-6123
เนิร์ตเซอร์ เนฮากะเว เมกุมิ (เนฮากะเว เมกุมิ โฮอิคุอื่น)	13-20 มิโคริมาจิ	833-0020
เนิร์ตเซอร์ เนฮากะเว นากาโฮชิ (เนฮากะเว นากาโฮชิ โฮอิคุอื่น)	6-18 โฮเอจิโจ	829-0948
เมอิโทกุเนิร์ตเซอร์ (เมอิโทกุ โฮอิคุอื่น)	2-11-18 เมอิโทกุ	822-0841
เนิร์ตเซอร์ อุชิอางะ (อุชิอางะ โฮอิคุอื่น)	1-5-35 ตูมะกะโทะกะ	821-1129
เนิร์ตเซอร์ ไร่ยะ โทะ (ไร่ยะ โทะ โฮอิคุอื่น)	13-5 นาคะคิยะ โจ	820-3939
เนิร์ตเซอร์ อายามะ (อายามะ โฮอิคุอื่น)	12-3 คายะชิมะมีนาบิมาจิ	822-1318
เนิร์ตเซอร์ คาเอเคะ (คาเอเคะ โฮอิคุอื่น)	2-2 นาคะคามิยะ โจ	829-8218
เนิร์ตเซอร์ นาคะชิโทะ (นาคะชิโทะ โฮอิคุอื่น)	28-3 มื่อโมโตมาจิ	832-3777
เนิร์ตเซอร์ โอซาก้าเงโอะ (โอซาก้าเงโอะ โฮอิคุอื่น)	9-6 ฮิงะชิโตรีเอ็นโจ	802-5610
<b>■ 【เอกชน】</b> เนิร์ตเซอร์ที่গুলোบาลที่ได้รับการรับรองจากอบจ.(นินเทโคโดโมะเอ็น)		
เฮลโคโดโมะเอ็น	1-20-15 อึเคตะ	828-5733
ฮนมาจิ โคโดโมะเอ็น	13-3 ฮนมาจิ	823-1212
เนิร์ตเซอร์ ไซโย (ไซโย โฮอิคุอื่น)	4-6-23 ทาคะฮานางิ	827-1291
เนิร์ตเซอร์ คินโมกุซ (คินโมกุซ โฮอิคุอื่น)	6-3 โทะยะ โจ	833-1717
เนิร์ตเซอร์ อะกะชิยะ (อะกะชิยะ โฮอิคุอื่น)	13-10 อึชิชิมินาบิมาจิ	827-2324
เนิร์ตเซอร์ คินโมกุซที่สาม (โคซันคินโมกุซ โฮอิคุอื่น)	18-1 คายะคิยะนิชิมางิ	822-0707
เนฮากะเว เนยะ โนะ โมริ โคโดโมะเอ็น	1-19-10 เนยะ	822-0045

◆ การเลี้ยงลูก		
รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
■ 【เอกชน】 เนิร์สเซอร์ที่อนุญาตที่ได้รับการรับรองจากอบจ.(เนินเทอดโกโมะเซ็น)		
เนิร์สเซอร์ ไคนิอะกะซึอะ (ไคนิอะกะซึอะ โฮอิคุเซ็น)	6-26 อุจิโองะมิยะมาอะ โจ	825-1922
โรงเรียนอนุบาล โทริ (โทริ โฮอิคุเซ็น)	31-3 ซิงะซึโทริเอ็น โจ	832-5241
เนิร์สเซอร์ อึเคะ (อึเคะ โฮอิคุเซ็น)	4-10 อึเคะฮานมาจิ	827-3456
เนิร์สเซอร์ ซากุระกิ (ซากุระกิ โฮอิคุเซ็น)	6-11 ซากุระกิโจ	829-5921
เนอะกะวะ เซมิโน โมริ โคโคโมะเซ็น	21-6 นิชิกิโจ	827-1330
อาซาฮิกากุเซ็น ไคนิ โฮอิเซ็น	5-5 กุโรฮาระอาซาฮิม่าจิ	826-2485
ฮามะนามิ โฮอิเซ็น	1-5-1 ฮูมะกะโอะกะ	821-0864
เนิร์สเซอร์ นิวะจิ (นิวะจิ โฮอิคุเซ็น)	6-7-2 นิวะจิฮานมาจิ	827-8060
เนิร์สเซอร์ คามิดะ (คามิดะ โฮอิคุเซ็น)	1-26-27คามิคามิดะ	838-0234
แอนรุมิน โคโคโมะเซ็น	14-23 กุโรฮาระทาชิบานะ โจ	838-0415
เนิร์สเซอร์ อิจิซึ (อิจิซึ โฮอิคุเซ็น)	20-20 อิจิซึฮานมาจิ	829-0800
ทาชิบานะ โคโคโมะเซ็น	2-8 คิตะ โจ	821-0126
เนิร์สเซอร์ ฮิมะวะริ (ฮิมะวะริ โฮอิคุเซ็น)	12-10 มัทซึโจ	831-4764
เนิร์สเซอร์ ฮินากูกุ (ฮินากูกุ โฮอิคุเซ็น)	1-13-12 คิตะโนโตะมิยะ	824-3886
โคมะโคริ โคโคโมะเซ็น	3-12-20 นิวะจิฮานมาจิ	838-1515
จิระบุริ โคโคโมะเซ็น	25-1 โฮริมิโอะคิตะมาจิ	822-3935
เนิร์สเซอร์ซุซึรัน โฮอิคุเซ็น	5-28-1 ทากายานางิ	827-5544
เนิร์สเซอร์เนฮากะวะ นาคาโฮชิ ที่2 (ไคนิเนฮากะวะ นาคาโฮชิ โฮอิคุเซ็น)	6-18 โฮเอจิ(ช่วงกลางคืน)	829-0948

◆ การเลี้ยงดูเด็ก		
รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
■ <b>【เอกชน】</b> เนิร์สเซอรี่ที่อนุบาลที่ได้รับการรับรองจากอบจ.(เนินเทโคโคโมะเซ็น)		
เนิร์สเซอรี่ ไคนิอะคะชิอะ (ไคนิอะคะชิอะ โฮอิคุเซ็น)	6-27 อุจิอางะมิยะมาอะโจ	825-1923
โรงเรียนอนุบาล โคริ (โคริ โฮชิเซ็น)	31-4 ซิงะซึโคริเซ็นโจ	832-5242
■ เนิร์สเซอรี่สำรอง		
เนิร์สเซอรี่ ยูซ สาขากินโมกุซ (กินโมกุซ โฮอิคุเซ็น นุนเอ็น ยูซ)	15-12 นาริตะ นิชิมางิ	831-3030
■ สถานเลี้ยงดูเด็กภายในบริษัท		
เนิร์สเซอรี่ โออิซามะ (โออิซามะ โฮอิคุเซ็น)	1-36 อุทานิโจ	824-1005
เนิร์สเซอรี่ เซนนาริ ฮากุลท์ ซึบามะ คิตส์ (เซนนาริ ฮากุลท์ ซึบามะ คิตส์ โฮอิคุเซ็น)	29-62 คิตะโจ	803-8963
■ โรงเรียนอนุบาล (โฮชิเซ็น)		
โรงเรียนอนุบาล คิตะ (คิตะ โฮชิเซ็น)	57-3 โกะโตบุกิโจ	831-4875
โรงเรียนอนุบาล เคนอิ (เคนอิ โฮชิเซ็น)	6-18-1 ทาคะฮานางิ	828-9789
<b>【เอกชน】</b>		
โรงเรียนอนุบาล นาริตะ (นาริตะ โฮชิเซ็น)	10-8 นาริตะ โจ	833-2028
โรงเรียนอนุบาล เนฮากาวะ (เนฮากาวะ โฮชิเซ็น)	32-33 โอโทซึโจ	829-4152
โรงเรียนอนุบาล เคไอ (เคไอ โฮชิเซ็น)	24-5 ทาอิโจ	831-1308

◆ สุขภาพ / สวัสดิการ

รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
ศูนย์สาธารณสุขและสวัสดิการ (ฮอกเคนฟูกุชิเซ็นเตอร์)	28-22 อิกะนิชิมางิ	838-1631
สำนักสวัสดิการ(ฮอกเคนฟูกุชิ จินโซะที่ฮอกเคนฟูกุชิเซ็นเตอร์)	28-22 อิกะนิชิมางิ	824-1181
สำนักสวัสดิการ (ฮอกเคนฟูกุชิ จินโซะที่อิกะโนะซะ โคะโคะริว เซ็นเตอร์)	24-5 อิกะนิชิมางิ	
ศูนย์สุขภาพ ชูโคะซากะ สเคชั่น (ฮอกเคนโซะ ชูโคะซากะ สเคชั่น)	28-22 อิกะนิชิมางิ	812-2361
ศูนย์สวัสดิการผู้สูงอายุ ชูโอ (ชูโอ โคะระะฟูกุชิ เซ็นเตอร์)	3-6 นาวิคะโจ	832-0050
ศูนย์สวัสดิการผู้สูงอายุ อิงะชิ (อิงะชิ โคะระะฟูกุชิ เซ็นเตอร์)	1-1-30 เมะอิวะ	822-3961
ศูนย์สวัสดิการผู้สูงอายุ อุชิมะซะ (อุชิมะซะ โคะระะฟูกุชิ เซ็นเตอร์)	14-22 อุชิมะซะ โมโตะมาจิ	822-0350
ศูนย์สวัสดิการผู้สูงอายุ นิชิ (นิชิ โคะระะฟูกุชิ เซ็นเตอร์)	28-22 อิกะนิชิมางิ	838-1441
ศูนย์สวัสดิการคนพิการ อิงะชิ (อิงะชิ โคะระะฟูกุชิ เซ็นเตอร์)	1-13-23เมะอิวะ	823-8525
อาคาซึอิเอ็น • อิมาริเอ็น • โคะนิอิมาริเอ็น	6-1 โอทานิโจ	823-6287
ฮุนารุ • โสกุโทะะฟูกุชิซะเกะียวโซะ	7-1โอทานิโจ	824-4664
โอทานิ โนะ ซาโทะ	7-1โอทานิโจ	820-6106
หน่วยงานสภาสวัสดิการสังคม (ละคังฟูกุชิเคียวไต)	24-5 อิกะนิชิมางิ	838-0400
ศูนย์จัดหางานผู้สูงอายุ (ชิทวอร์จิน ไชเซ็นเตอร์)	6-1 ชันระอิงะชิมางิ	838-1177
ศูนย์สุขภาพเมืองงะกะวะ (เนะกะวะชิ ฮอกเคนโซะ)	28-3 ซะซะกะโจ	829-7771
ศูนย์เด็กและครอบครัว ชูโอ (ชูโอ โคะโคะโนะกะวะเซ็นเตอร์)	28-5 ซะซะกะโจ	828-0161

◆ การดำรงชีวิต / อุตสาหกรรม

รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
สำนักงานการประปาและการระบายน้ำเสี่ย (โอเคซูอิตเคียว)	15-1 สนมaji	824-1177
ศูนย์คุ้มครองผู้บริโภค (โซอี เซกะซี เซ็นเตอร์)	5-30 ซากุระกิจิ	828-0397
สำนักจัดการสุสาน (โคโน ไบจิ ก็นริจิมุโระ)	5-2 อิกะโนเซโจ	823-5699
ฌาปนสถาน เนอะกาเว (เนอะกาเว โซโจ)	5-2 อิกะโนเซโจ	831-2131
คลินิกเซ็นเตอร์ ศูนย์เก็บรวบรวมและกำจัดขยะมูลฝอย	1-2-1 เนอะมินามิ	824-0911
คลินิกเซ็นเตอร์ (การมารับเก็บขยะ (ชีวชีว))	1-2-1 เนอะมินามิ	820-7400
คลินิกเซ็นเตอร์ (บำบัดน้ำเสี่ย (ซิเนียว))	1-2-1 เนอะมินามิ	823-7758
ศูนย์ส่งเสริมอุตสาหกรรม (ชั้นเกียวซันโก เซ็นเตอร์)	2-14 อิงะซึโอโทซึโจ	828-0751
รีไซเคิลพลาสติกสำหรับ 4 เมือง ในคิตะกาเวจิ	1-7-1 เนอะมินามิ	823-2038

♦ การศึกษา		
รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
ศูนย์การศึกษาและการฝึกอบรมเบ็ดเสร็จ (ไอโก เทียวอิกู เคนจิwa เซ็นเตอร์)	1-7-1 เมอิโทกุ	822-2126
ศูนย์สนับสนุนการศึกษา (เคียวอิกู ชิเอ็น เซ็นเตอร์)	19-1 ฮาชิโจ	822-7270
ศูนย์อาหารกลางวันแห่งโรงเรียน (กักโคคิวไอโก เซ็นเตอร์)	21-1 อุซุนะมินามิมางิ	822-0620
■ โรงเรียนประถมศึกษา (ไอกักโก)		
โรงเรียนประถมศึกษา ฮิงะชิ (ฮิงะชิ ไอกักโก)	2-1 อุซึมาซะโมโตมาจิ	825-9001
โรงเรียนประถมศึกษา นิชิ (นิชิ ไอกักโก)	3-1-27 ทาคะฮานาจิ	838-9757
โรงเรียนประถมศึกษา มินามิ (มินามิ ไอกักโก)	16-15 ชิโมะคิยะโจ	825-9007
โรงเรียนประถมศึกษา คิยะ (คิยะ ไอกักโก)	57-29 โคโคบุคิโจ	835-9291
โรงเรียนประถมศึกษา ไคโกะ (ไคโกะ ไอกักโก)	2-3 นาริตะนิชิมางิ	835-9294
โรงเรียนประถมศึกษา เซะอิมิ (เซะอิมิ ไอกักโก)	23-45 นิชิกิโจ	838-9760
โรงเรียนประถมศึกษา อิเคตะ (อิเคตะ ไอกักโก)	2-1-7 อิเคตะ	838-9751
โรงเรียนประถมศึกษา ซุโอ (ซุโอ ไอกักโก)	1-25 ฮาชิโจ	825-9002
โรงเรียนประถมศึกษา เคะอิมะอิ (เคะอิมะอิ ไอกักโก)	6-3-1 ทาคะฮานาจิ	838-9761
โรงเรียนประถมศึกษา มื่อ (มื่อ ไอกักโก)	3-7-3 มื่อคาโงะ	835-9297
โรงเรียนประถมศึกษา โคะยะ (โคะยะ ไอกักโก)	19-22 โทโยซาโคะโจ	835-9311
โรงเรียนประถมศึกษา คิยะ (คิยะ ไอกักโก)	1-17-1 คิยะ โมโตะมิยะ	825-9010

♦ การศึกษา		
รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
โรงเรียนประถมศึกษา คามิตะ (คามิตะ โชกักโก)	27-1 ซิงะฉิกินคะโจ	838-9754
โรงเรียนประถมศึกษา โฮริมีโอะ (โฮริมีโอะ โชกักโก)	3-10-8 โฮริมีโอะ	825-9008
โรงเรียนประถมศึกษา ทาอิ (ทาอิ โชกักโก)	9-1 ทาอิชิชิมางิ	838-9292
โรงเรียนประถมศึกษา ซากุระ (ซากุระ โชกักโก)	3-23 อิเคตะชิมางิ	838-9752
โรงเรียนประถมศึกษา ซึมโนะ (ซึมโนะ โชกักโก)	5-26-1 ซึมโนะ	838-9758
โรงเรียนประถมศึกษา ะโ (ะโ โชกักโก)	30-1 คูโรฮาระทาชิบานะโจ	838-9755
โรงเรียนประถมศึกษา กุนิมะชิมิโคริโอะ (กุนิมะชิมิโคริโอะ โชกักโก)	47-1 กุนิมาชิโจ	825-9295
โรงเรียนประถมศึกษา กุซุเนะ (กุซุเนะ โชกักโก)	21-1 กุซุเนะมินามิมางิ	825-9011
โรงเรียนประถมศึกษา อุเมะกะโอะ (อุเมะกะโอะ โชกักโก)	2-10-1 อุเมะกะโอะ	825-9005
โรงเรียนประถมศึกษา อุทานิ (อุทานิ โชกักโก)	8-1 อุทานิโจ	825-9298
โรงเรียนประถมศึกษา อิจิชิ (อิจิชิ โชกักโก)	8-1 อิจิชิโมโตะมาจิ	838-9312
โรงเรียนประถมศึกษา โนโซมิงะโอะ (โนโซมิงะโอะ โชกักโก)	4-1 อุจิอางะทาเคะชิกะโจ	825-9004
<b>【เอกชน】</b>		
โรงเรียนประถมศึกษา โทริ บูเวลล์ กะคูอิน (โทริ บูเวลล์ กะคูอิน โชกักโก)	18-10 มื่อโจ	831-8451
■ โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น (ซุกักโก)		
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไคอิจิ (ไคอิจิ ซุกักโก)	32-1 ทาเคะมิยะชิมางิ	825-9000
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไคนิ (ไคนิ ซุกักโก)	27-7 อิเคตะนิชิมางิ	838-9750
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไคซัน (ไคซัน ซุกักโก)	17-3 ทาอิโจ	835-9290
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไคโอะ (ไคโอะ ซุกักโก)	2-8 เคาชิมิกิตะ	838-9753
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไคโรกุ (ไคโรกุ ซุกักโก)	3-6 นาริตะโจ	835-9293
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไคนานะ (ไคนานะ ซุกักโก)	1-1 ซันระอิงะชิมางิ	825-9006
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไคฮาจิ (ไคฮาจิ ซุกักโก)	5-28-1 ซึมโนะ	838-9756
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไคคิว (ไคคิว ซุกักโก)	4-16-16 ทาเคะฮานางิ	838-9759
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไคจู (ไคจู ซุกักโก)	20-7 นาริตะมินามิมางิ	835-9296
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น ไทโมโรกิ (ไทโมโรกิ ซุกักโก)	2-25 นิชินโจ	835-9310
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น นากาคิตะ (นากาคิตะ ซุกักโก)	7-1 นาคะกิตะโจ	825-9009
โรงเรียนมัธยมศึกษา โนโซมิงะโอะ (โนโซมิงะโอะ ซุกักโก)	4-1 อุจิอางะทาเคะชิกะโจ	825-9003

<b>【เอกชน】</b>		
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น โครี บูเวสต์ กะคูอิน (โครี บูเวสต์ กะคูอิน ชูทักโก)	18-10 มีอิโจ	831-1381
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น โคจิระ โครี (โคจิระ โครี ชูทักโก)	15-1 มีอิมินามิมางิ	831-0285
■ โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย (โกโททักโก) • มหาวิทยาลัย (โคกะกุ) ฯลฯ		
<b>【รัฐบาล】</b>		
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย เนะกะวะ (เนะกะวะ โทโททักโก)	15-64 ฮนมาจิ	821-0546
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย คิตะคาวาจิระ ชิคิยะ โอกะ (คิตะคาวาจิระ ชิคิยะ โอกะ โทโททักโก)	1-1 เนะยะคิตะมาจิ	822-2241
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย นิชิเนฮากะวะ (นิชิเนฮากะวะ โทโททักโก)	2-19-1 คูชิฮาระ	828-6700
วิทยาลัยอาชีวศึกษามหาวิทยาลัยมหานคร โอซาก้า (โอซากะ โคริชิไคกาคุ โทเกียวโทโทเซ็นมอนทักโก)	26-12 ไชไ่วโจ	821-6401
โรงเรียนเนะกะวะ บัญญาบุคุด (เนะกะวะ ชิเอ็นทักโก)	2100 เนะกะวะ โทเอ็น	824-1024
<b>【เอกชน】</b>		
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย โครี บูเวสต์ (โครี บูเวสต์ กะคูอิน)	18-10 มีอิโจ	831-8452
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย โคจิระ โครี (โคจิระ โครี โทโททักโก)	15-1 มีอิมินามิมางิ	831-0285
มหาวิทยาลัยโอซากะ เค็นกิชิจิน (โอซากะ เค็นกิชิจิน ไคกาคุ)	18-8 ฮาชิโจ	824-1131
มหาวิทยาลัยเซซึนัน (เซซึนัน ไคกาคุ)	17-8 อิคะนะกะมาจิ	839-9102

◆ สถานีตำรวจ / สถานีดับเพลิง / ไปรษณีย์

รายชื่อ	ที่อยู่	หมายเลขโทรศัพท์
สถานีตำรวจเนชากาวะ (เนชากาวะ เคซึคซุโงะ)	26-26 โตโฮโนะโจ	823-1234
สถานีดับเพลิงเนชากาวะ (เนชากาวะ โฮโบโงะ)	2-11-73 อึเคดะ	852-9966
สถานีดับเพลิงเนชากาวะ สาขานิชิ (เนชากาวะ โฮโบโงะ นิชิ ชูทโซโงะ)	20-22 คาซึงะโจ	852-9860
สถานีดับเพลิงเนชากาวะ สาขามินามิ (เนชากาวะ โฮโบโงะ มินามิ ชูทโซโงะ)	16-17 ชิโนะทึดะโจ	852-9866
สถานีดับเพลิงเนชากาวะ สาขามะอิวะ (เนชากาวะ โฮโบโงะ มะอิวะ ชูทโซโงะ)	2-3 อุจิวะเงะมิยะมาเอะโจ	852-9869
สถานีดับเพลิงเนชากาวะ สาขาฮาคะ สเคซึนลุกเดิน (เนชากาวะ โฮโบโงะ ฮาคะ ชูโซโงะ คินคิว สเคซึน)	2-5 ฮาคะโจ	852-9875
สถานีดับเพลิงเนชากาวะ สาขานิอิ (เนชากาวะ โฮโบโงะ นิอิ ชูทโซโงะ)	25-2 นิอิมินามิมางิ	852-9872
สถานีดับเพลิงเนชากาวะ สาขาคันดะ (เนชากาวะ โฮโบโงะ คันดะ ชูทโซโงะ)	22-6 ฮิงาชิคันดะโจ	852-9863
ไปรษณีย์เนชากาวะ (เนชากาวะ ฮูบุนเกียวกุ)	4-5 ฮาซึโจ	0570-057-547

■ สถานที่ราชการ








- ① ที่ว่าการอำเภอเนงากาวะ  
1-1 ฮนโจ (โทร.824-1181)
- ⑥ โอยาโกะฮะโทะสเดชัน  
19-1 ฮาจิโจ (โทร. 811-3003)
- ② อาคาร Service Gate ที่ว่าการอำเภอ เนงากาวะ  
12-16 ฮายาโกะโจ (โทร. 824-1181)
- ⑦ โดโซดาเตะรีเฟรชตั๋ง รีแลทโท (RELATTO)  
8-13 นิชิกิโจ (โทร.800-3862)
- ③ การประปา และการระบายน้ำเสีย  
15-1 ฮนโจ (โทร. 824-1177)
- ⑧ ศูนย์สุขภาพและสวัสดิการ  
28-22 อีเคตะนิชิโจ (โทร. 838-1631)
- ④ คลีนเซ็นเตอร์  
1-2-1 เนยะมินามิ (โทร. 824-0911)
- ⑨ ศูนย์พาสพอร์ทอำเภอเนงากาวะ  
16-11-101 ฮายาโกะโจ (โทร. 801-1071)  
※สถานีรถไฟ เคฮันเนงากาวะชิ ทางออกทิศใต้  
ชั้น 1
- ⑤ สมาคมการแลกเปลี่ยนและมิตรภาพนานาชาติ  
อำเภอเนงากาวะ (NIEFA)  
41-1ฮาดะโจ อำเภอเนงากาวะ จังหวัดโอซาก้า  
ศาลาประชาชนอำเภอเนงากาวะ ชั้น 1 (โทร.811-  
5935)
- ⑩ ห้องสมุดเด็ก +plus  
23-2 ฮายาโกะโจ อาคารแอดแวนซ์เนงากาวะที่ 2  
ชั้น 3

## เคาน์เตอร์ให้คำปรึกษาสำหรับชาวต่างชาติ

รายชื่อสถานที่	หัวข้อให้คำปรึกษา	ภาษา	วันทำการ	ติดต่อสอบถาม
สมาคมการแลกเปลี่ยนและมิตรภาพนานาชาติอาเซียนอาเซียนกาษา (NIEFA)	การใช้ชีวิตประจำวัน (ทั่วไป)	ญี่ปุ่น/อังกฤษ (ภาษาอื่นๆ กรุณาสอบถาม)	วันอังคารและ วันเสาร์ 13.00 - 17.00 น.	☎072-811-5935
ศูนย์ข้อมูลสำหรับชาวต่างชาติในจังหวัดไอซาก้า (โอซากะฟูไกโคจึจิน โจโฮ โคนา)	การใช้ชีวิตประจำวัน (ทั่วไป)	อังกฤษ/จีน/เกาหลี/โปรตุเกส/สเปน/ไทย/เวียดนาม/ฟิลิปปินส์/ อินโดนีเซีย/เนปาล	วันธรรมดา 9.30 - 17.30 น. วันพฤหัสบดี สัปดาห์ที่ 3 และ วันศุกร์ สัปดาห์ที่ 4 9.30 - 20.00 น. (หากจะมาถึง 17.30 น. ต้องจองล่วงหน้า) ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์ ช่วงวันสิ้นปีและปีใหม่ (12/29 - 1/3) วันอาทิตย์ สัปดาห์ที่ 3 9.30 - 17.30 น.	☎06-6941-2297 ✉(ภาษาญี่ปุ่นและภาษาอังกฤษเท่านั้น) Jouhou-e@ofix.or.jp
มูลนิธิความสัมพันธ์ต่างประเทศจังหวัดไอซาก้า (โอซาก้า โคอูโซ ไคริว เซ็นเตอร์)	การใช้ชีวิตประจำวัน (ทั่วไป)	อังกฤษ/จีน/เกาหลี/เวียดนาม/ฟิลิปปินส์ (ทุกวัน) ฟิลิปปินส์ (วันอังคาร พุธ และพฤหัสบดี (ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์))	วันจันทร์-วันศุกร์ 9.00 - 19.00 น. วันเสาร์ วันอาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 9.00 - 17.30 น. (ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์ ช่วงวันสิ้นปีและปีใหม่)	☎06-6773-6533
องค์กรสาขาสูซึทากาตันไซ (คันไซ เซมเซ็ม)	การใช้ชีวิตประจำวัน (ทั่วไป)	ได้ครบทุกสิ่ง	วันอังคาร วันพฤหัสบดีและวันเสาร์ 10.00 - 19.00 น.	☎06-6441-9595
ศูนย์ให้ความช่วยเหลือสังคมโดยรวม และสายด่วนช่วยเหลือชาวต่างชาติ (ระเทศเกาหลี โอคาซึ สปอร์ต เซ็นเตอร์ โอริโซอิ ฮอทไลน์)	การใช้ชีวิตประจำวัน (ให้คำปรึกษา)	อังกฤษ/จีน/เกาหลี/โปรตุเกส/สเปน/ไทย/คาตาล็อก/เวียดนาม/เนปาล/อินโดนีเซีย	กรุณาดูตารางเวลาและสอบถามภาษาและเวลาให้บริการในเว็บไซต์ดังต่อไปนี้ <a href="https://www.since2011.net/yoriso/n2/">https://www.since2011.net/yoriso/n2/</a>	☎0120-279-338
ศูนย์ข้อมูลที่ทักอาศัยเมืองไอซาก้า (โอซากะจิวจิ ซูโม โจโฮ เซ็นเตอร์)	การใช้ชีวิตประจำวัน (ที่ทักอาศัย)	อังกฤษ/จีน/เกาหลี	วันจันทร์-วันเสาร์ 9.00 - 17.00 น. วันอาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 10.00 - 17.00 น. กรุณาตรวจสอบวันหยุดก่อน	☎06-6242-1177
ศูนย์ข้อมูลข่าวสารโดยรวมสำหรับชาวต่างชาติที่ทำงานอาศัย (ไกโคจึจิน ไชวริว โจโก อินฟอร์เมชั่น เซ็นเตอร์)	ให้คำปรึกษาเรื่องสถานภาพในการทำงานอาศัย	อังกฤษ/จีน/เกาหลี/โปรตุเกส/สเปน/เวียดนาม/เนปาล/ไทย/พม่า/สิงหล	วันจันทร์-วันศุกร์ 8.30 - 17.15 น.	☎0570-013-904 03-5796-7112 (โทรศัพท์ต่างประเทศ)
ศูนย์ข้อมูลข่าวสารสถานพยาบาลนานาชาติ แอนต้า (NPO)AMDA โคอูโซอิชิเวียว โจโฮ เซ็นเตอร์)	ให้คำปรึกษาเรื่อง การแพทย์ (ระบบการแพทย์ในญี่ปุ่น การแนะนำสถาบันการแพทย์และค่า)	ญี่ปุ่นที่เข้าใจง่าย (ทุกวัน) จันทร์:เกาหลี/ฟิลิปปินส์ อังคาร:จีน/ไทย พุธ:สเปน/เวียดนาม พฤหัสบดี:จีน ศุกร์:โปรตุเกส/เวียดนาม	วันจันทร์-วันศุกร์ 10.00 - 16.00 น.	☎03-6233-9266

รายชื่อสถานที่	หัวข้อ	ภาษา	วันทำการ	ติดต่อสอบถาม
ศูนย์บริการการรับจ้าง ชาวต่างชาติไอซาก้า (ไอซาคะ โกโกลุจิน โทโย เซอริส เซ็น เตอร์)	การทำงาน (ให้ คำแนะนำอาชีพด้าน เทคนิคและให้ คำปรึกษากับนักศึกษา แลกเปลี่ยน)	อังกฤษ/จีน/โปรตุเกส	วันจันทร์-วันศุกร์ 13.00 - 18.00 น. (ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์ ช่วงวันสิ้นปี และปีใหม่ อาจจะมีการเปลี่ยนแปลงบ้าง)	ศึกษาลัยแอนด์ ชั้น 16 8-47 ไอซาคะจิ คิยะกุ คาตุอะ ไช ☎06-7709-9465
		สเปน	วันอังคารและวันพฤหัสบดี 13.00 - 18.00 น.	
		เวียดนาม	วันพุธ 15.30 - 18.00 น. วันศุกร์ 13.00 - 18.00 น.	
		เนปาล	วันพุธและวันพฤหัสบดี 13.00 - 18.00 น. มีวันหยุดบ้าง	
		ยูเครน	วันจันทร์และวันพุธ 14.00 - 18.00 น.	
สำนักแรงงานไอซาก้า ศูนย์ให้ คำปรึกษาสำหรับแรงงานต่าง ด้าว	การทำงาน (ให้ คำปรึกษาเรื่องเงื่อนไข ในการทำงาน)	① อังกฤษ(วันจันทร์-พุธและ ศุกร์) ② โปรตุเกส(วันพุธและพฤหัสบดี) ③ จีน (วันอังคารและพุธ) ④ เวียดนาม(วันพฤหัสบดี สัปดาห์ที่ 1 และ วันศุกร์)	9.30 - 17.00 น. (ยกเว้น 12.00 - 13.00 น.) กรุณาแจ้งวันให้บริการล่วงหน้าเนื่องจากมี การเปลี่ยนแปลง	อาคารรัฐประศาสนภักดี อาคารที่ 2 ชั้น 9 4-1-67 ไอซาคะจิ ชูโงกุ โอะตะ มาอะ ☎06-6949-6490
สาขาปรึกษาสำหรับแรงงาน ต่างด้าว (โกโกลุจิน มูเกะ ไช ตัน 1๑๑๑)	การทำงาน (ให้ คำปรึกษาเรื่องเงื่อนไข ในการทำงาน ให้ อธิบายเรื่องกฎหมาย และแนะนำสถาบันที่ เกี่ยวข้อง)	อังกฤษ (วันจันทร์-วันศุกร์)	10.00 - 15.00 น. (ยกเว้น 12.00 - 13.00 น.) ※ยกเว้นวันหยุดช่วงวันสิ้นปีและปีใหม่ (12/29 - 1/3)	☎0570-001701
		จีน (วันจันทร์-วันศุกร์)		☎0570-001-702
		โปรตุเกส (วันจันทร์-วันศุกร์)		☎0570-001-703
		สเปน (วันจันทร์-วันศุกร์)		☎0570-001-704
		ตากาล็อก (วันจันทร์-วันศุกร์)		☎0570-001-705
		เวียดนาม (วันจันทร์-วันศุกร์)		☎0570-001-706
		พม่า (วันศุกร์)		☎0570-001-707
		เนปาล		☎0570-001-708
		วันจันทร์-วันพฤหัสบดี เกาหลี (วันพุธ-วันศุกร์)		☎0570-001-709
		ไทย (วันพฤหัสบดี)		☎0570-001-712
		อินโดนีเซีย (วันอังคาร)		☎0570-001-715
		กัมพูชาหรือแวน (วันพุธ)		☎0570-001-716
มองโกเลีย (วันศุกร์)	☎0570-001-718			
ศูนย์ปรึกษาแรงงานจังหวัดไอ ซาก้า (ไอซาคะฟูโรโด ไชตัน เซ็นเตอร์)	ปรึกษาการทำงาน (ปัญหาในที่ทำงาน ทั่วไป)	อังกฤษ จีน เวียดนาม	วันจันทร์-วันศุกร์ 9.00 - 18.00 น. (ต้องจองล่วงหน้าหากต้องการถาม)	3-14 ไอซาคะจิ ชูโงกุ คิยะฮาระ แอลไอซาค้าอาคารลึกชั้น 10 ☎06-6946-2600

รายชื่อสถานที่	หัวข้อ	ภาษา	วันทำการ	ติดต่อสอบถาม
ศูนย์บริการของผู้หญิงใน จังหวัดไอซาก้า (ไอซากะฟู โจเซ โซคัน เซ็นเคอร์)	ปัญหาของผู้หญิง	อังกฤษ/จีน/เกาหลี/โปรตุเกส/ สเปน/ไทย/เวียดนาม/ ฟิลิปปินส์/ อินโดนีเซีย/ เนปาล/ยูเครน/รัสเซีย	วันจันทร์-วันศุกร์ 9.00 - 17.30 น.	 06-6949-6181
สำนักกฎหมาย แผนกปกป้อง สิทธิมนุษยชน ห้องปรึกษา สิทธิมนุษยชน ไอซากะ โอมุคิ โยคุ จินเคนโย โคะบุ จินเคนโซ คันซซึ)	สิทธิมนุษยชน	อังกฤษ/จีน/เกาหลี/ฟิลิปปินส์/ โปรตุเกส/เวียดนาม/เนปาล/ สเปน/ อินโดนีเซีย/ไทย	วันจันทร์-วันศุกร์ 9.00 - 17.00 น. (ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์ ช่วงวันสิ้นปีและปีใหม่)	 0570-090-911
สมาคมทนายความไอซาก้า (ไอซากะ เบนโกซังไก)	สิทธิมนุษยชน	อังกฤษ/จีน/เกาหลี	วันศุกร์สัปดาห์ที่ 2 และที่4 12.00 - 17.00 น.	 06-6364-6251
ศูนย์ช่วยเหลือทางกฎหมาย ญี่ปุ่น (ไอเทระระสุ)	กฎหมาย	อังกฤษ/จีน/เกาหลี/สเปน/ โปรตุเกส/เวียดนาม/ ฟิลิปปินส์/ไทย/เนปาล/คา ทาล็อก/อินโดนีเซีย	วันจันทร์-วันศุกร์ 9.00 - 17.00 น.	(ไอเทระระสุให้ข้อมูลและ ให้บริการเป็นหลายภาษา)  0570-078377 (โทรศัพท์PAและโทรศัพท์เติม เงิน)  050-3754-5430

※ กรุณาสอบถามกับสถาบันที่ให้คำปรึกษาโดยตรงเนื่องจากมีกรณีต้องเสียค่าบริการ หรือมีการเปลี่ยนแปลงสถานที่และวันเวลาให้บริการ

発 行： 寝屋川市  
〒572-8555 寝屋川市本町1番1号 電話 072-824-1181

編 集： 特定非営利活動法人 寝屋川市国際交流協会

翻 訳： 古木理恵